

The  
International  
Investor



٥٩

التقرير السنوي ٢٠٠٩

## قال تعالى :

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا .  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمِ (سُورَةُ الطَّلَاقِ الْآيَاتِ ٢ وَ ٣ )

And whosoever fears of God and keeps his duty to him, He will make a way for him to get out (from every difficulty). And He will provide him from (sources) he never could imagine. And whosoever puts his trust in God, and then He will suffice him. Verily, God will accomplish his purpose. Indeed, God has set a measure for all things.

Surah 65:2-3

الرؤية والقيم	٦
كلمة رئيس مجلس الإدارة	٨
تقرير عن الأنشطة والاستثمارات الرئيسية	١٠-١٣
أعضاء مجلس الإدارة	١٥
تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية	١٧
تقرير مراقبي الحسابات	١٩-٢٠
البيانات المالية	٢١



سمو الشيخ  
نواف الأحمد الجابر الصباح  
سمو ولي العهد



سمو الشيخ  
صباح الأحمد الجابر الصباح  
أمير دولة الكويت

## أركان الثقة

### النزاهة

نحن ملتزمون بأعلى مستويات السلوك الشخصي والمهني ولا نحيد عن التصرف بأمانة وخلق في أي وقت.

### التنوع

نسعى بشكل حثيث لتوسيع أنشطتنا عن طريق اكتشاف الفرص الجديدة في صناعة الخدمات المالية.

### التنفيذ

جودة نعملها ونحققها من أجل الإمتياز في كل ما نفعل، ملتزمين بالريادة والأداء والابتكار وفق أفضل المعايير العالمية. إضافة إلى حرصنا على الالتزام بأحكام الشرع الحنيف.

## الرؤية

المستثمر الدولي «المستثمر» هي شركة خدمات مالية رائدة تتميز بقدرتها على اقتناص الفرص الصاعدة والتركيز على الأسواق عالية النمو في سبيل تحقيق أداء متميز لمساهميها.

## القيم المؤسسية

تتبنى «المستثمر» مجموعة من القيم المشتركة التي تعين على تعريف ثقافتنا وتحكم أسلوبنا في العمل، كما نسترشد بهذه القيم في تعاملنا مع جميع ذوي العلاقة معنا من مساهمين وعملائنا وشركائنا في العمل وموظفينا والمجتمع ككل. ونطلق على تلك القيم «أركان الثقة».

## كلمة رئيس مجلس الإدارة

بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، أتقدم إليكم بالتقرير السنوي لشركة المستثمر الدولي عن عام ٢٠٠٩. لقد استمرت تحديات الأزمة المالية معنا لعام آخر وكان العام الماضي محفوفًا بالعديد من التحديات، واستمر تركيزنا على ترشيد عمليات الشركة وتقليص النفقات، وذلك إلى جانب إعادة هيكلة بعض أنشطتنا الاستثمارية. وقد ساهمت هذه الخطوات في تخفيض إجمالي نفقاتنا مقارنة مع العام الماضي، ومن المتوقع أن يستمر حجم النفقات بالانخفاض مقارنة خلال العام القادم. كما تم إعادة جدولة أغلب تمويلات الشركة مما يسمح للإدارة التركيز على تطوير أعمالها وشركاتها التابعة.

## لمحة عامة:

وهذان الأمران لاشك سينعكسان على نتائج شركاتنا التابعة والعاملة في هذه الأسواق إيجابياً، وسيساعدنا ذلك على أن نتخرج من أجزاء منها خلال عام ٢٠١٠ بربحية جيدة، كما نتوقع أن تتحول النتائج التشغيلية في كلا الشركتين تدريجياً إلى الربحية.

وعليه فإننا نتطلع إلى عام جديد بالتفاؤل الحذر ونتوقع أن تبدأ نتائج أعمال الشركة بالعودة إلى الربحية ولو بشكل تدريجي.

## شكر وتقدير:

في الختام نود هنا أن نشكر جميع من ساعدنا خلال العام ٢٠٠٩ لتحقيق أهدافنا من موظفينا وعملائنا، كما نشكر البنوك الكويت التي ساعدتنا على تخطي هذه الفترة الحرجة، ونخص بالذكر بيت التمويل الكويتي والبنك الأهلي الكويتي اللذان كان لتعاونهما الأثر البالغ في مساعدتنا خلال العام ٢٠٠٩.

كما أستغل هذه الفرصة للتأكيد على أننا نتطلع بثقة لبلوغ مرحلة جديدة من النمو والتقدم، سنعمل خلالها على اعتماد إستراتيجيات جديدة ومبتكرة تساهم في تعزيز مكانة الشركة. وأمامنا، بعون الله تعالى، سنوات حافلة واعدة لكافة مساهمينا.



**عدنان عبدالعزيز البحر**

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

لقد استمرت أزمة السيولة وتراجع الأسواق خلال هذا العام وإن بدرجة أقل، وكان لاستمرار أزمة الأسواق المالية وتداعياتها الجانبية أثر سلبي على أعمال الشركة وقيم أصولها وتسبب للأسف بخسائر للعام الثاني على التوالي، حيث خلصت نتائج هذه العام إلى خسارة بمبلغ ١٩,٣٥٩,٣٥٩ د.ك وبناء عليه قرر مجلس الإدارة عدم توزيع أرباح لهذا العام.

على خط مواز، وعلى الرغم من الصعوبات التي واجهت الشركة خلال العام ٢٠٠٩، إلا أن بوادر ايجابية بدأت بالظهور في بعض الأسواق التي تعمل فيها الشركة كجنوب شرق آسيا وتركيا مما سوف يساعدنا خلال ٢٠١٠. فمع أن أسواق الخليج لا تزال تراوح مكانها إلا أن السوق الآسيوي بدأ يدب فيه النشاط والإصدارات الجديدة بالأسواق المالية تلقى طلباً جيداً.

والاقتصاد التركي قد أظهر بوادر جيدة، وامتص الأزمة بدون صدمة ائتمانية رئيسية، وتم أخيراً رفع التقييم الائتماني لتركيا حيث تم تصنيفها ضمن أعلى الدول النامية من حيث فرص النمو ومتانة المركز المالي.

## تقرير عن الأنشطة والاستثمارات الرئيسية

### مجموعة حلول الولاء والخدمات المالية:

كما تمكنا أيضاً من تعزيز خدمات تقنيات السداد لتصبح ملائمة لأفضل المعايير العالمية المعتمدة في مجال معاملات السداد. فقد حصلت شركة «بروكو» على شهادة اعتماد مجلس معايير الأمن لبطاقات السداد (PCI SSC). وتساهم شهادة الاعتماد في تعزيز أمن المعلومات السرية الخاصة بحاملي البطاقات والمحتفظ بها في شبكات الحاسب الآلي. هذا الواقع يجعل الشركة تتفرد في تقديم سلة من الخدمات المتكاملة في مجال معاملات السداد.

وتكمل خدمات السداد «برنامج ولاء المستهلكين» المصمم لمكافحة العملاء وتزويد التجار بمعلومات حول السلوك الشرائي للمستهلكين، مما يتيح للتجار فهم توجهات العميل وتقديم الخدمة له على أفضل وجه.

أما المنتج الثالث الذي توفره الشركة فيتمثل في خدمات ضمان أمن النظم المعلوماتية وهو يوفر حلولاً متكاملة للعميل من خلال تحديد وإدارة المخاطر التي تهدد أمن بنيته المعلوماتية، حيث تشمل خدماتنا تقييم أمن شبكة العميل (اختبار مدى سهولة اختراقها)، واعتماد النظام التشغيلي الخاص بالخدام (Server) والتطبيقات الشبكية، والهندسة الاجتماعية، والتدريب وتقديم المشورة في مجال تصميم البنية الأمنية. مع الإشارة إلى أنه جرى توحيد كافة هذه النشاطات تحت مظلة واحدة تتخذ من مملكة البحرين مقراً لها.

تلعب شركة المستثمر الدولي منذ عدة سنوات دوراً مهماً في مجال الاستثمار في قطاع حلول بطاقات السداد وبرامج الولاء إلى جانب تطوير مفهوم تجاري مبتكر. فقد قمنا بدمج نشاط كل من شركة «فليير Flair» و«سيليكيت بوينتس Selektpoints» و«بروكو Procco» ضمن كيان واحد يعمل حالياً تحت مظلة «مجموعة حلول الولاء والخدمات المالية». وقد بدأت شركة المستثمر الدولي تجني ثمار هذه الخطوة من خلال معدلات النمو الجيدة التي حققتها، والتي من المتوقع أن تتضاعف خلال السنوات القادمة.

وقد تم تنظيم نشاطنا في مجال السداد والولاء بغية منح عملائنا حلولاً مصممة وفق احتياجاتهم تضم ثلاثة منتجات مرنة لكن منفصلة هي: بطاقة التقسيط، وبرنامج ولاء المستهلكين، والحلول الأمنية للنظم المعلوماتية من بروكو.

فخدمات بطاقات السداد والولاء تمنح العميل المرونة في كيفية تمويل احتياجاته الاستهلاكية، علماً أن العملاء سيتمكنون من استخدام بطاقة «سيليكيت بوينت أو فليير إقليمياً». ومن الخصائص الإضافية لهذا المنتج أنه يكمل سائر العلامات التجارية المعروفة في قطاع بطاقات السداد كبطاقات فيزا، ماستركارد، وأميركان إكسپريس. مع الإشارة إلى أن حلول السداد هذه تعد المنتج الوحيد والمتكامل المتوفر حالياً في السوق والمتوافق تماماً مع أحكام الشريعة الإسلامية السمحة.

## بيت المال القابضة Bayt Al Mal Investment

بيت المال هي شركة قابضة تابعة ومتخصصة في مجال الاستثمارات المصرفية وتمويل الشركات، ويساهم فيها إلى جانب شركة المستثمر الدولي عدد من المساهمين الإستراتيجيين من الخارج. وخلال العام الماضي، عملت شركة بيت المال الاستثمارية (تابعة لبيت المال القابضة) على تخفيض نفقاتها وتطوير أعمال شركتها التابعة في المملكة العربية السعودية والتي تتطور بشكل ايجابي. كما تركز بيت المال القابضة على بيع بعض الأصول لتحسين السيولة وتخفيض المصاريف.

## تلال مكة Makkah Hills

تلال مكة هو مشروع طرحته شركة « غلوبال بانكينغ كوربوريشن «Global Banking Corporation» وهي مؤسسة تضم تحالفًا من أبرز الشركات في المنطقة، وبالنظر إلى الجدوى الاقتصادية للمشروع والعوائد المتوقعة عليه، دخلت الشركة مساهمًا فيه بنسبة مهمة. ويعد تلال مكة من مشاريع التطوير العقاري الرائدة في مدينة مكة المكرمة، ويمتد على مساحة نحو ١,٩ مليون متر مربع بين مدينتي جدة ومكة، ويعد الأول من نوعه في المنطقة، وسيضم عند انتهاء الأعمال فيه وحدات تجارية وسكنية أخرى متعددة الاستخدامات.

## مجموعة كورتس Courts

دخلت شركة المستثمر الدولي في شراكة مع كل من صندوق الاستثمار الخاص «بيرينغ» Barings Private Equity Fund و«دويتش» Deutsche Private Equity للاستثمار الخاص للاستحواذ على شركتين تعملان تحت اسم «كورتس» Courts في كل من سنغافورة وماليزيا، وذلك بهدف تخصيص الشركتين ودمج أنشطتهما وإعادة هيكليتهما ضمن كيان تشغيلي واحد بغية تعزيز القيمة لصالح المساهم. ولقد كان أداء الشركة على المستوى التشغيلي جيداً بالرغم من حالة الانكماش الاقتصادي السائدة وذلك بفضل وضعيتها السوقية وأيضاً كفاءتها التشغيلية التي أظهرتها على مدى السنتين الماضيتين. ونتوقع لهذه الشركة أن تستمر في أدائها الجيد وأن تعظم حصتها السوقية. هذا وقد نقرر التخارج منها جزئياً أو كلياً في مرحلة ما في المستقبل.

علما أن مجموعة كورتس تعد من أبرز شبكات متاجر للإلكترونيات والأثاث في جنوب شرق آسيا، وكانت تواجه تحديات عديدة. وتمثل هدفنا المشترك في تعزيز ربحيتها خلال فترة قصيرة. وتماشياً مع خطتنا الإستراتيجية، تم إقفال المتاجر غير ذات الجدوى الاقتصادية أو تلك التي كان أداؤها ضعيفاً في كل من اندونيسيا وماليزيا، كما تم تعليق نشاط الشركة في تايلند. ومع نهاية العام الماضي، تم تحويل شركة كورتس سنغافورة إلى شركة ملكية خاصة، وبدأت الشركة بالعودة التدريجية للربح. هذا وتتطلع شركة المستثمر الدولي إلى تطبيق مزيد من الخطط في سبيل توحيد عدد من الوظائف وإعادة تنظيم عملياتنا حرصاً على ترشيد النفقات غير الضرورية.

## فليت كورب تركيا Fleet Corp Turkey

تعد شركة فليت كورب تركيا Fleet Corp Turkey لتأجير السيارات واحدة من أبرز شركات تأجير السيارات العاملة في هذا القطاع على مستوى السوق التركية. وقد وضعت شركة المستثمر الدولي مع أعضاء إدارة فليت كورب في تركيا خطة واضحة تهدف إلى الارتقاء بمستوى عمليات الشركة، وذلك بما يتناسب مع المعايير الدولية المعتمدة في هذا المجال. ونتيجة لذلك، تم اتخاذ عدة خطوات لتحقيق هذا الهدف، حيث تمت إعادة هيكلة الشركة بالكامل، كما تم ضم كوادر جديدة من أصحاب الكفاءات إلى الإدارة العليا، إلى جانب الاستثمار في أحدث التقنيات والنظم المعلوماتية لتنظيم مناهج العمل وتطويرها. وقد استهدفت هذه الخطوة تطوير أداء شركة فليت كورب ورفع قدرتها التنافسية، بما يتيح لها اقتناص الفرص الواعدة التي يزخر بها قطاع تأجير السيارات في تركيا خصوصاً في ظل النمو السريع الذي يشهده.

هذا وتتمتع شركة فليت كورب بقاعدة متنوعة وعريضة من العملاء تضم الشركات العالمية الناشطة في قطاع صناعة الأدوية والمأكولات والمشروبات والشركات اللوجستية، وتقدم الشركة حزمة متكاملة من خدمات التأمين وخيارات الإيجار التشغيلي ذات القيمة المضافة وبرامج إيجار وتأمين مصممة وفقاً لاحتياجات ومتطلبات هذه الشركات. وتساهم هذه الخدمات ذات القيمة المضافة في التخفيف من الأعباء المترتبة على العملاء خصوصاً لجهة عدم هدر الوقت والمال وتركيز جهودهم على نشاطاتهم الأساسية بدل تشتيتهم في أمور الصيانة والضرائب وغيرها.

## الرؤية المستقبلية لعام ٢٠٠٩:

على الرغم من الأهداف الواضحة والإستراتيجية التي نسعى إلى تحقيقها خلال العام ٢٠١٠، إلا أننا نتوقع أن نواجه خلال هذا العام مزيداً من التحديات، ومع ذلك سنركز جهودنا على تعزيز استثماراتنا وتحديد الفرص الاستثمارية الواعدة والاستفادة منها. ومن المتوقع أن تسمح خطة إعادة الهيكلة بالتعاطي بمرونة أكبر مع الفرص المتاحة والمجزية أينما وجدت. ونعتزم خلال العام القادم التخارج من بعض استثماراتنا غير المدرجة مع التركيز على الاستثمار في تطوير شركاتنا القائمة أو في الأدوات المالية المدرجة والمدررة للدخل. هذا وكل الدلائل تشير إلى أننا سنعود بعون الله لنقطة التعادل وتحقيق الأرباح ولو بشكل متدرج خلال عام ٢٠١٠.

## أعضاء مجلس الإدارة

### السيد / عدنان عبدالعزيز البحر

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

قبل تأسيس شركة المستثمر الدولي في عام ١٩٩٢، شغل السيد عدنان البحر منصب العضو المنتدب لشركة الراجحي للاستثمار الإسلامي في لندن وقبل ذلك كان مديراً عاماً لبيت التمويل الكويتي ، كما عمل السيد عدنان مستشاراً للجنة المالية لمجلس الأمة في دولة الكويت وشارك في عضوية عدد من مجالس الإدارات مثل الهيئة العامة للإستشارات وسوق الكويت للأوراق المالية ( البورصة ) والمجلس الأعلى للتخطيط .

### السيد / فيصل عبدالمحسن الخترش

نائب رئيس مجلس الإدارة

شغل السيد فيصل منصب نائب العضو المنتدب للشركة الكويتية للتجارة والمقاولات والاستثمارات الخارجية ونائب رئيس مجلس إدارة بيت التمويل الكويتي وهو الآن عضو اللجنة التنفيذية في مجلس إدارة شركة الصالحية العقارية .

### السيد / طلال عبد الله النفيسي

عضو مجلس الإدارة

يشغل السيد / طلال النفيسي منصب نائب رئيس إدارة الأصول (ميناء) لدى شركة مشاريع الكويت لإدارة الأصول ، بالإضافة إلى كونه عضو مجلس إدارة شركة العقارات المتحدة وقد تخرج من جامعة نورث إيسترن في بوسطن وهو حاصل على درجة البكالوريوس في العلوم في إدارة الأعمال من كلية إدارة الأعمال و لديه ١٦ عاماً من الخبرة حيث شغل مناصب رفيعة في بعض أكبر الشركات في الكويت.

### السيد / عبد الله محمد سعود البعيجان

عضو مجلس الإدارة

يشغل السيد عبد الله البعيجان منصب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة معامل الصيدواوي للحلويات ، ورئيس الاتحاد الكويتي لتجار ومصنعي المواد الغذائية . والمدير الاقليمي للاتحاد العربي للصناعات الغذائية في الكويت ، عضو مجلس ادارة شركة النقل العام الكويتية ، عضو مجلس ادارة الهيئة العامة للصناعة . مدير عام وشريك شركة الانماء للاستشارات الادارية والتدريب ونظم المعلومات .

### السيد / فيصل ابراهيم المسلم

عضو مجلس الإدارة

شغل السيد فيصل حالياً منصب نائب مدير إدارة الاستثمارات المباشرة ومسؤول صناديق الملكية الخاصة في إدارة الاستثمارات المباشرة للمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية منذ عام ١٩٩٣ .

### السيد / طلال انور الملا

عضو مجلس الإدارة

السيد/ طلال الملا يحمل درجة الماجستير ودرجة بكالوريوس في التمويل وكلاهما من جامعة بنتلي . يشغل السيد/ طلال حالياً منصب مدير المجموعة للاستثمار في مجموعة الملا - الكويت . وبالإضافة إلى ذلك فان السيد/ طلال يشغل منصب رئيس مجلس إدارة شركة الملا للاستثمار وتأجير المركبات والمكائن (ش.م.ك.م).

### السيد / أنور عبد العزيز العصيمي

عضو مجلس الإدارة

السيد/ أنور حاصل على بكالوريوس علوم إدارية من جامعة امبوريا في ولاية كانساس،الولايات المتحدة الأمريكية ويشغل حالياً منصب نائب رئيس مجلس الإدارة في شركة العاصمة العقارية و عضو مجلس الإدارة ونائب العضو المنتدب في شركة الصالحية العقارية ، بالإضافة إلى كونه عضو مجلس الإدارة في كل من شركة كي بي أي للاستثمارات المحدودة / بريطانيا وشركة هدية / ألمانيا . كما شغل عدّة مناصب إدارية عليا منها عضويته في البنك التجاري الكويتي .

## تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله صحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين

**الشيخ أحمد بزيع الياسين**  
رئيس الهيئة الشرعية

**الشيخ د. خالد مذكور المذكور**  
نائب رئيس الهيئة الشرعية

**د. عبد العزيز خليفة القصار**  
عضو الهيئة الشرعية

**الشيخ / عبد الرحمن بن عبد الله بن عقيل**  
عضو الهيئة الشرعية

أما بعد فإن هيئة الفتوى والرقابة الشرعية لشركة المستثمر الدولي قد عقدت عدة اجتماعات خلال عام ٢٠٠٩ بحثت فيها جميع ما عرض عليها من إدارة الشركة من أسئلة وعقود تتعلق بالعمليات المستجدة لهذا العام ، وقامت باتخاذ التوصيات والقرارات والفتوى اللازمة .

كما درست الهيئة تقرير الرقابة الشرعية الداخلية في الشركة لأعمال ٢٠٠٩ .

وتبين للهيئة في ضوء ما سبق وما عرض عليها أن هناك ملاحظات شرعية ، وقد نبهت الهيئة عليها شركة المستثمر الدولي وأكدت بوجوب تصحيحها وعدم تكرارها .

## تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

لقد دققنا البيانات المالية المجمعة المرفقة لشركة المستثمر الدولي ش.م.ك. (مقفلة) (الشركة الأم) وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من بيان المركز المالي المجمع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

مسئولية الإدارة عن البيانات المالية المجمعة إن إدارة الشركة الأم هي المسئولة عن إعداد هذه البيانات المالية المجمعة والعرض العادل لها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت. وتتضمن هذه المسئولية: وضع أدوات الرقابة الداخلية وتطبيقها والاحتفاظ بها فيما يتعلق بإعداد البيانات المالية المجمعة والعرض العادل لها والتأكد أن هذه البيانات المالية المجمعة خالية من أي أخطاء مادية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة وإجراء تقديرات محاسبية تتوافق مع الظروف بصورة معتدلة.

### مسئولية مراقبي الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية المجمعة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. إننا لم نقم بتدقيق البيانات المالية لشركة مجموعة آسيا المحدودة لتجارة التجزئة، شركة زميلة للشركة الأم، وهي تمثل حساباتها خسارة مبالغ ٤,٠٤١,٤١٨ دينار كويتي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨: ٣,٣٩٨,٤٣٦ دينار كويتي) بالصافي بعد الشهرة السالبة وإجمالي موجودات بمبلغ ١٣,٥٨٥,٥٥٠ دينار كويتي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨: ١٨,٧٠٦,٠٤٢ دينار كويتي) من إجمالي خسارة المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وإجمالي الموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ على التوالي. لقد تم تدقيق تلك البيانات المالية من قبل مدققين آخرين تم تزويدنا بتقرير تدقيقهم غير المتحفظ لتلك البيانات المالية، وأن تقريرنا فيما يتعلق بالمبالغ المدرجة لهذه الشركة الزميلة يستند فقط إلى تقرير التدقيق غير المتحفظ للمدققين الآخرين. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية المجمعة خالية من أخطاء مادية.

## البيانات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

بيان المركز المالي المجمع	٢٢
بيان الدخل المجمع	٢٣
بيان الدخل الشامل المجمع	٢٤
بيان التدفقات المالية المجمع	٢٥
بيان التغييرات في حقوق الملكية المجمع	٢٦
إيضاحات حول البيانات المالية المجمع	٢٧-٥٩

### التأكيد على موضوع

دون التحفظ في رأينا أعلاه، نلفت الانتباه إلى الإيضاح ٣٢ حول البيانات المالية المجمع والذي يوضح أن هناك نزاع محتمل يتعلق بإحدى اتفاقيات المضاربة مع احد البنوك الأجنبية.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

#### والرقابية الأخرى

في رأينا أيضاً أن الشركة الأم تحتفظ بدفاتر محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية المجمع والبيانات الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة الأم فيما يتعلق بالبيانات المالية المجمع متفقة مع ما هو وارد في هذه الدفاتر، وأنها قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورة لأغراض التدقيق، كما أن البيانات المالية المجمع تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات التجارية لعام ١٩٦٠ والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة الأم وأنه قد أجري الجرد وفقاً للأصول المرعية. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ مخالفات لقانون الشركات التجارية لعام ١٩٦٠ والتعديلات اللاحقة له أو النظام الأساسي على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال تدقيقنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ لأحكام القانون رقم ٣٢ لعام ١٩٦٨ والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به.

علي عبدالرحمن الحساوي  
مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30  
الشرق الأوسط Rödl  
برقان - محاسبون عالميون

يشتمل التدقيق على تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية المجمع. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مراقبي الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية المجمع سواء كانت تلك الأخطاء بسبب الغش أو الخطأ. عند تقييم هذه المخاطر، يأخذ مراقبو الحسابات في الاعتبار أدوات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المجموعة للبيانات المالية المجمع والعرض العادل لها، وذلك من أجل وضع إجراءات تدقيق تتناسب مع الظروف، ولكن ليس بغرض التعبير عن رأي حول فاعلية أدوات الرقابة الداخلية للمجموعة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة وصحة التقديرات المحاسبية الهامة التي أجرتها إدارة الشركة الأم، وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمع.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأي التدقيق.

### الرأي

في رأينا، استناداً إلى تدقيقنا والتقرير غير المتحفظ للمدققين الآخرين، أن البيانات المالية المجمع تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ديسمبر ٢٠٠٩ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت.

وليد عبد الله العصيمي  
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ- الكويت  
من العيبان والعصيمي وشركاهم  
عضو في إرنست ويونغ

٦ أبريل ٢٠١٠  
الكويت

## بيان المركز المالي المجموع

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

إيضاحات	٢٠٠٩ دينار كويتي	(معاد إدراجها) ٢٠٠٨ دينار كويتي	(معاد إدراجها) ٢٠٠٨ دينار كويتي
<b>الموجودات</b>			
نقد وأرصدة لدى البنوك	٢,٨٣٧,٥٢٢	٣,٦٦٧,٩٧١	٢٠,٧٤٣,٣٦٨
استثمارات في صناديق مشتركة	-	-	٥,٤٩٢,٠٩٢
استثمارات مربحة	٧٥٩,٣٧٠	١٠,٩٤٤,٥٢٤	٣٨٠,١٠٢
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	٧,٥٢٠,٤٠٩	٧,٢٦٦,٧٧٨	٢,٦٦٦,٣٣٥
مدنيون	٤,٤٣٧,١٠٥	٧,٣٥٧,٧٩٢	٨,٤٨٦,١٨٤
مبلغ مدفوع إلى شركة دله البركة القابضة	-	٢٥١,٤٤٣	٧,١٧٥,٦٦١
موجودات مستخدمة في عقود الإيجار التشغيلي	٣٠,٧٦٥,٦٦٩	٤٩,٥٤٠,٣٣٨	٦١,٣٧٤,٠٥١
موجودات أخرى	١٥,٣٢٩,٤٢٦	١٤,٥٠٩,٠٥٧	٢٨,٣٥٠,٨٣٠
موجودات مالية متاحة للبيع	٧,٠١٨,٣٣٢	٦,٩٩٣,١٣٢	٥,٧٣٨,٦٥١
استثمار في شركات زميلة	٢١,٥٠٣,٧٢٠	٢٥,٩٥٥,٧٢١	٣٢,٩٤٦,٨٧٢
عقار استثماري	٩٣٠,٩٦٢	٩٣٠,٩٦٢	-
أثاث ومعدات	٦,١٦٢,٦٨٩	٦,٧٣٢,٩١١	٤,١٤٦,٩١١
شهرة	١٣,١٦٢,٤٠٩	١٠,٣٧٠,٩٧٢	١١,٢٩٢,٢٩٠
	<b>١١٠,٤٢٧,٦١٣</b>	<b>١٤٤,٥٢١,٦٠١</b>	<b>١٩٨,٧٥٣,٣٤٧</b>
<b>مجموع الموجودات</b>			
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات</b>			
دائنون ومصروفات مستحقة	١٦,١٩٨,٧١٩	١٣,١٦١,٨٨٩	١١,٤٩٩,٥٢٨
المستحق للبنوك	٦٧,٧٤١,٦١٧	٨١,٧٤٧,٨٠٩	٩١,٢٩١,١٦٨
التزامات تأجير	٨٠٢,٩٩١	١,٨٧٣,٥٧٣	٣,٨٨٩,٤٢٦
	<b>٨٤,٧٤٣,٣٢٧</b>	<b>٩٦,٧٨٣,٢٧١</b>	<b>١٠٦,٦٨٠,١٣٢</b>
<b>إجمالي المطلوبات</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال	٤٩,٢٢٢,١٩٥	٤٩,٢٢٢,١٩٥	٤٤,٧٤٧,٤٥٠
علاوة إصدار أسهم	٢٦,٩٧٢,٣٥٣	٢٦,٩٧٢,٣٥٣	٢٦,٩٧٢,٣٥٣
أسهم خزانة	(١١,٨١٧,٤٦٦)	(١١,٨١٧,٤٦٦)	(١٢٦,٥٠٨)
احتياطي أسهم خزانة	٤,٢٦٧	٤,٢٦٧	-
احتياطي قانوني	١,١٨٠,٩٣١	١,١٨٠,٩٣١	١,١٨٠,٩٣١
(خسائر متراكمة) أرباح محتفظ بها	(٤٤,٨٠٥,٠٧٩)	(٢٥,٤٤٥,٧٢٠)	١٠,٧٠٧,٢٦٧
احتياطي تحويل عملات أجنبية	(٥,٠٩٠,٦٢٧)	(٢,٤٤٨,٦٦٧)	(٢,١٦٨,٣٧٩)
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	٤٧١,١٤٨	(١٥٤,٥٨٢)	(٩٦٠,٠٧١)
	<b>١٦,١٣٧,٧٢٢</b>	<b>٣٧,٥١٣,٣١١</b>	<b>٨١,٢١٧,٠٤٣</b>
<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم</b>	<b>٩,٥٤٦,٥٦٤</b>	<b>١٠,٢٢٥,٠١٩</b>	<b>١٠,٨٥٦,١٧٢</b>
حصص غير مسيطرة	٢٥,٦٨٤,٢٨٦	٤٧,٧٣٨,٣٣٠	٩٢,٠٧٣,٢١٥
	<b>١١٠,٤٢٧,٦١٣</b>	<b>١٤٤,٥٢١,٦٠١</b>	<b>١٩٨,٧٥٣,٣٤٧</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>			

عدنان عبد العزيز البحر

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

## بيان الدخل المجموع

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

إيضاحات	٢٠٠٩ دينار كويتي	(معاد إدراجها) ٢٠٠٨ دينار كويتي
أتعاب إدارة	٦٤,٧٠٨	٤٦٥,٣٠٢
إيرادات مرابحة	٣١٥,٠٩٣	٩٦٤,٠٣٠
أتعاب وساطة	-	٢,٣٢٦,٨٠٨
تعويض مستلم عن دفعة مقدمة لحيازة شركة تابعة	-	٤١٨,٧٦٨
إيرادات تأجير من معاملات تأجير تشغيلي	٦,٠٢٤,٦٦٧	٧,٨٤٦,٩٩٠
ربح بيع استثمارات في صناديق مشتركة	-	٢٦٠,٣٩٢
ربح غير محقق من الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	١,١٢٨,٣٨٧	١,٧٧٩,٩٥١
ربح (خسارة) محققة من بيع موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	١٠,١٦٥	(١٢,٥٨٧)
ربح محقق من بيع موجودات مالية متاحة للبيع	١٩,٠٨٢	-
ربح محقق من بيع عقار استثماري	٤١٩,٠٤٠	-
إيرادات توزيعات أرباح	٥٢,٢٧١	٦٧٨,٩٢٩
إيرادات تمويل	١,٢٤٣,٨١٦	١,٣٧٩,٧٦٩
إيرادات أخرى	٢,٢٤٥,١٥٣	٢,٧٨٥,٦٦١
	<b>١١,٥٢٢,٣٨٢</b>	<b>١٨,٨٩٤,٠١٤</b>
مصروفات عمومية وإدارية	١٠,٧٨٢,٢٥٧	١٤,٤٢٠,٤٢٢
تكاليف مرابحة وتمويل	٨,٣٣٥,٣١٤	٦,١٤٨,١٩١
استهلاك	٥,٤٩٥,٥٣٤	٨,٤٩٥,٢١٦
خسارة تحويل عملات أجنبية	٢,٢٠٧,٩١٢	٧,٥٦١,٨٤٨
خسارة من بيع موجودات مالية مستخدمة في عقود التأجير التشغيلي	٤٤٨,٩٤٧	٩٦١,١٣٦
مخصص لخسائر الائتمان	٧٩٥,٢٤٣	٨٠٦,١٥٣
مخصص مصروفات قانونية	١,٤٠٠,٠٠٠	-
خسارة محققة من موجودات مالية متاحة للبيع	-	٨٠,٤٤٣
انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع	٩٠٧,٦٤١	٤,٩٨٣,٤٢٢
انخفاض قيمة مدينو شركة دله البركة القابضة	-	٣٧٢,٠٩٩
حصة في نتائج شركات زميلة	٣,٤٩٧,٩٢٩	٢,٦٠٧,٧٩٧
تكلفة إعادة هيكلة من استثمار في شركة زميلة	٢,١٠٢,٦٨٧	٢,٧٠١,٠١٣
انخفاض قيمة الشهرة	٢٠٠,٠٠٠	-
خسارة من بيع استثمار في شركة زميلة	-	٢,٠٩٦
خسارة من بيع استثمار في شركة تابعة	-	١,٠٤٥,١٢٧
خسارة استرداد من عقد مضاربة	(٢,٥٧٧,٥٩٢)	(٣,٣٩٩,٥٨٦)
	<b>٣٣,٥٩٥,٨٧٢</b>	<b>٤٦,٧٨٥,٣٨٧</b>
الخسارة قبل الضرائب	(٢٢,٠٧٣,٤٩٠)	(٢٧,٨٩١,٣٧٣)
الإفراج عن (مخصص) مطلوبات الضريبة المؤجلة	١,٢٥٤,١٠٠	(١,١٨٤,٩٦٣)
	<b>(٢٠,٨١٩,٣٩٠)</b>	<b>(٢٩,٠٧٦,٣٣٦)</b>
<b>خسارة السنة</b>		
الخاصة بـ:		
مساهمي الشركة الأم	(١٩,٣٥٩,٣٥٩)	(٢٤,٩٦٦,١٩٧)
حصص غير مسيطرة	(١,٤٦٠,٠٣١)	(٤,١١٠,١٣٩)
	<b>(٢٠,٨١٩,٣٩٠)</b>	<b>(٢٩,٠٧٦,٣٣٦)</b>
الخاصة بـ:		
مساهمي الشركة الأم	(٤٣,٦٩)	(٥٤,٠٥)
حصص غير مسيطرة	(٤٣,٦٩)	(٥٣,٧٠)

إن الإيضاحات المرفقة من ٢٧ - ٥٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

إن الإيضاحات المرفقة من ٢٧ - ٥٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

بيان الدخل الشامل المجمع

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	٢٠٠٩	٢٠٠٨	
	دينار كويتي	دينار كويتي	
<b>خسارة السنة</b>	(٢٠,٨١٩,٣٩٠)	(٢٩,٠٧٦,٣٣٦)	
<b>إيرادات (خسائر) شاملة أخرى</b>			
صافي الأرباح (الخسائر) غير المحققة من موجودات مالية متاحة للبيع	٥٩٧,٣٨٧	(١٩٣,٩٥٠)	
أرباح محققة من بيع موجودات مالية متاحة للبيع	-	٨٠,٤٤٣	
تعديل تحويل عملات أجنبية	(٢,٤٨٣,٩٨٥)	(٢٨٤,٥٨٤)	
<b>خسائر شاملة أخرى للسنة مدرجة ضمن حقوق الملكية</b>	(١,٨٨٦,٥٩٨)	(٣٩٨,٠٩١)	
<b>إجمالي الخسائر الشاملة للسنة</b>	(٢٢,٧٠٥,٩٨٨)	(٢٩,٤٧٤,٤٢٧)	
الخاصة بـ:			
مساهمي الشركة الأم	(٢١,٣٧٥,٥٨٩)	(٢٥,٣٠٤,٩٩٦)	
حصص غير مسيطرة	(١,٣٣٠,٣٩٩)	(٤,١٦٩,٤٣١)	
	(٢٢,٧٠٥,٩٨٨)	(٢٩,٤٧٤,٤٢٧)	
<b>أنشطة التشغيل</b>			
خسارة السنة	(٢٠,٨١٩,٣٩٠)	(٢٩,٠٧٦,٣٣٦)	
تعديلات لـ:			
استهلاك	٥,٤٩٥,٥٣٤	٨,٤٩٥,٢١٦	
مخصص لخسائر ائتمان	٧٩٥,٢٤٣	٨٠٦,١٥٣	
خسارة بيع موجودات مستخدمة في التأجير التشغيلي	٤٤٨,٩٤٧	٩٦١,١٣٦	
تكلفة إعادة هيكلة على استثمار في شركة زميلة	٢,١٠٢,٦٨٧	٢,٧٠١,٠١٣	
خسارة بيع شركة زميلة	-	٢,٠٩٦	
إيرادات توزيعات أرباح	(٥٢,٢٧١)	(٦٧٨,٩٢٩)	
حصة في نتائج شركات زميلة	٣,٤٩٧,٩٢٩	٢,٦٠٧,٧٩٧	
خسارة بيع استثمار في شركة تابعة	-	١,٠٤٥,١٣٧	
انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع	٩٠٧,٦٤١	٤,٩٨٣,٤٢٢	
خسارة محققة من موجودات مالية متاحة للبيع	(٤١٩,٠٤٠)	٨٠,٤٤٣	
ربح محقق من بيع عقار استثماري	(١,١٢٨,٣٨٧)	(١,٧٧٩,٩٥١)	
ربح غير محقق من موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	-	٣٧٢,٠٩٩	
انخفاض قيمة مديني شركة دلة البركة القابضة	٢٠٠,٠٠٠	-	
انخفاض قيمة الشهرة	(٢,٥٧٧,٥٩٢)	(٣,٣٩٩,٥٨٦)	
خسارة استرداد عقد مراهجة	(١١,٥٤٨,٦٩٩)	(١٢,٨٨٠,٢٩٠)	
التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:			
استثمارات مراهجة	-	٣٨٠,١٠٢	
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة في بيان الدخل	٨٧٤,٧٥٥	(٢,٨٦٠,٤٩٢)	
مديون	٢,١٢٥,٤٤٤	٣٢٢,٢٣٩	
موجودات أخرى	(٨٢٠,٣٦٩)	٢,٦٧٩,٩٢٥	
دائنون ومصروفات مستحقة	(٣٤٧,٩٤٤)	١,٨٦٥,٥١٤	
التدفقات النقدية المستخدمة في العمليات	(٩,٧١٦,٨١٣)	(١٠,٤٩٣,٠٠٢)	
المدفوع لحصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي	-	(١١١,٨٨٣)	
المدفوع لخصم ضريبة دعم العمالة الوطنية	-	(٣٣١,٩٨٩)	
المدفوع لمكافحة أعضاء مجلس الإدارة	-	(٩٠,٠٠٠)	
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التشغيل	(٩,٧١٦,٨١٣)	(١١,٠٢٦,٨٧٤)	
<b>أنشطة الاستثمار</b>			
استرداد جزء من مبلغ مدفوع لشركة دلة البركة القابضة	٢٥١,٤٤٣	١٦,٥٥٢,١١٩	
حيازة شركات تابعة	(٧٧,٥١٠)	١٥,٥٥٩,٣٤٥	
شراء موجودات مالية متاحة للبيع	(٣٠٧,١١١)	(٦,٩٣١,١٠٧)	
المحصل من بيع موجودات مالية متاحة للبيع	-	٥٥٤,٢٥٠	
شراء استثمار في شركات زميلة	(١,٤٩١,٥٣٧)	(٢,١٧٩,٩٠٨)	
شراء عقارات استثمارية	(٤,٦٠٩,٤٤١)	(٩٣٠,٩٦٢)	
المحصل من بيع استثمار في شركة زميلة	-	٤,٥٠٠,٠٠٠	
شراء موجودات مستخدمة في تأجير تشغيلي	(١٦,٦٥٢,٦٣٧)	(١٤,٥١١,٦٢٥)	
المحصل من بيع موجودات مستخدمة في تأجير تشغيلي	٢٧,٤٨٨,٢٣٣	١٨,٨٩٩,٥٧٧	
شراء أثاث ومعدات	(١٨٧,٠٣١)	(٢,٢٧٠,٥٢٥)	
المحصل من بيع عقارات استثمارية	٥,٠٢٨,٤٨١	-	
توزيعات أرباح مستلمة	٥٢,٢٧١	٦٧٨,٩٢٩	
صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة الاستثمار	٩,٤٩٥,١٦١	٢٩,٩٢٠,٠٩٣	
<b>أنشطة التمويل</b>			
المستحق للبنوك	(١١,٤٢٨,٦٠٠)	(٨,٩٢١,٤٥١)	
التزامات تأجير	(١,٠٧٠,٥٨٢)	(٢,٠١٥,٨٥٣)	
شراء أسهم الخزانة	-	(١١,٩٥٤,٠٦٠)	
المحصل من بيع أسهم الخزانة	-	٣٦٧,٣٦٩	
صافي الحركة في الحصص غير المسيطرة	٧٨١,٥٧٦	(٦٤٦,١١٣)	
توزيعات أرباح مدفوعة	-	(٦,٧١٢,٠٤٥)	
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل	(١١,٧١٧,٦٠٦)	(٢٩,٩٨٢,١٥٣)	
تعديل تحويل عملات أجنبية	٩٢٣,٦٥٥	(٥٣٤,٠٣١)	
<b>النقص في النقد والنقد المعادل</b>	(١١,٠١٥,٦٠٣)	(١١,٦٢٢,٩٦٥)	
النقد والنقد المعادل في ١ يناير	١٤,٦١٢,٤٩٥	٢٦,٢٣٥,٤٦٠	
<b>النقد والنقد المعادل في ٣١ ديسمبر</b>	٣,٥٩٦,٨٩٢	١٤,٦١٢,٤٩٥	

إن الإيضاحات المرفقة من ٢٧ - ٥٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

إن الإيضاحات المرفقة من ٢٧ - ٥٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

### التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة مماثلة لتلك المستخدمة في السنوات السابقة باستثناء تطبيق المجموعة للمعايير المعدلة التي تسري على الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. لم يكن لتطبيق هذه المعايير أي تأثير على أداء المجموعة أو مركزها المالي. وكذلك لم يؤدي تطبيقها إلى إفصاحات إضافية.

### معيار المحاسبة الدولي ١ (المعدل)

حل المعيار المعدل محل معيار المحاسبة الدولي ١: طريقة عرض البيانات المالية وأصبح سارياً اعتباراً من الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩. يتطلب المعيار المعدل عرض كافة التغيرات في حقوق ملكية غير المالك (أي الإيرادات الشاملة) بصورة منفصلة في بيان الدخل الشامل المجمع. سوف تؤثر التغيرات التي يقدمها هذا المعيار فقط على طريقة عرض البيانات المالية المجمعة.

### المعيار الدولي للتقارير المالية ٨ «قطاعات التشغيل»:

يتطلب المعيار الجديد الذي حل محل معيار المحاسبة الدولي ١٤ «تقارير القطاعات» أسلوب إدارة لتقارير القطاعات الذي بموجبه يتم عرض بأسلوب أكثر تناسقاً مع التقارير الداخلية المقدمة لرئيس صانعي القرارات التشغيلية. لم تؤثر التعديلات على التحقق أو القياس أو الإفصاح عن بعض المعاملات التي تتطلبها المعايير الأخرى.

### تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية ٧: «الأدوات المالية» الإفصاحات

إن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية ٧، الصادرة في مارس ٢٠٠٩، تتطلب إفصاحات جيدة حول قياس القيمة العادلة ومخاطر سيولة المشتقات. لم تؤثر التعديلات على التحقق أو القياس أو الإفصاح عن بعض المعاملات التي تتطلبها المعايير الأخرى.

### التغيرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

إن المعايير والتفسيرات التالية، التي تم إصدارها ولكن لم تسري بعد، تتعلق بالمجموعة. لم يتم تطبيق هذه المعايير والتفسيرات على هذه البيانات المالية وتعتزم المجموعة أن تطبق تطبيقها عندما تصبح سارية.

١. المعيار الدولي للتقارير المالية ٣ (معدل) «دمج الأعمال» والتعديلات اللاحقة بمعيار المحاسبة الدولي – البيانات المالية المجمعة والمنفصلة (تسري على عمليات دمج الأعمال الذي يكون تاريخ الحيازة في أو بعد بداية الفترة المالية الأولى التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩، أي ١ يناير ٢٠١٠ بالنسبة للمجموعة)

إن التعديل الأساسي الذي يؤثر على السياسات المحاسبية الحالية للمجموعة هو أن التكاليف المتعلقة بالحيازة يتم احتسابها كمصروف في بيان الدخل في الفترات التي يتم فيها تكبد هذه التكاليف أو الاستفادة من الخدمات، باستثناء التكاليف المتعلقة بإصدار دين (يتم تسجيلها كجزء من معدل سعر الفائدة الفعلية) (والتكاليف المتعلقة بإصدار أسهم) يتم تسجيلها مباشرة في حقوق الملكية) تقوم المجموعة حالياً بتسجيل تكاليف الحيازة كجزء من مقابل الشراء. كما يتم المحاسبة عن حصص الملكية في الشركة التابعة التي لا تنتج عنها فقدان السيطرة ضمن حقوق الملكية ولن يكون لها تأثير على الشهرة ولن ينتج عنها أرباح أو خسائر في بيان الدخل المجمع.

٢. المعيار الدولي للتقارير المالية ٩: التصنيف والقياس

يقدم المعيار متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الأدوات المالية ويسري اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣، ولكن يسمح بالتطبيق المبكر له. لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لهذا المعيار على السنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

لا يتوقع أن يكون لتطبيق التعديلات على المعايير الأخرى تأثيراً مادياً على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

### أساس التجميع

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية لشركة المستثمر الدولي ش.م.ك. (مقفلة) «الشركة الأم» وشركاتها التابعة، كما هو مبين بالتفصيل أدناه:

الاسم	مكان التأسيس	الملكية %	٢٠٠٨	٢٠٠٩	الأنشطة الرئيسية
<b>شركات تابعة مملوكة مباشرة:</b>					
شركة فليت كورب	تركيا	١٠٠	٧٥	١٠٠	تأجير سيارات
شركة بيت المال القابضة ش.م.ك. (قابضة)	الكويت	٥٧	٥٥	١٠٠	استثمارات قابضة
شركة كورنثين للأسواق المركزية ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	تجارة تجزئة
الشركة العالمية للسيارات والصلب ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	تأجير سيارات والمتاجرة في المعدات الثقيلة والصلب
شركة المستثمر الدولي للاستشارات المالية والاقتصادية والإدارية ذ.م.م.	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	خدمات الاستشارات والإدارة
شركة بي إل إس القابضة ش.م.ك. (قابضة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استثمارات قابضة
شركة فليت كورب القابضة ش.م.ك. (قابضة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استثمارات قابضة
شركة جلوبال لويلتي ش.م.ك. (قابضة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استثمارات قابضة
فليت كورب إنديا برايفت ليمتد	الهند	١٠٠	١٠٠	١٠٠	تأجير سيارات
تي أي أي غلوبال يو أس دي ليز فاند ١ ليمتد	الجزر البريطانية العذراء	١٠٠	١٠٠	١٠٠	أنشطة التأجير
شركة توباز للاستثمار في أنحاء العالم إنك	بي في أي	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استثمارات قابضة
شركة الخليج للائتمان المحدودة	باكستان	١٠٠	١٠٠	١٠٠	التمويل الاستهلاكي
جي تي أتش سي فايريمانكول إنسات ساناي في تيكراريت – شركة محاصة	تركيا	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استثمارات وعقارات
فليت كورب إي يو آر إل	الجزائر	١٠٠	١٠٠	١٠٠	تأجير سيارات
شركة بروكو للخدمات المالية ذ.م.م.	البحرين	١٠٠	١٠٠	١٠٠	الخدمات المالية
شركة مينالكو ذ.م.م.	البحرين	١٠٠	١٠٠	١٠٠	خدمات الاحتفاظ بالعملاء
شركة سيليكيتبوينتس للتسويق المحدودة	جزيرة آيل أوف مان	١٠٠	١٠٠	١٠٠	خدمات الاحتفاظ بالعملاء
شركة مينالكو إف زيد إي	رأس الخيمة	١٠٠	١٠٠	١٠٠	خدمات الاحتفاظ بالعملاء
شركة جلوبال بروسانس أند ماركتنغ برايفت ليمتد	باكستان	١٠٠	١٠٠	١٠٠	تقديم حلول البطاقات الذكية
شركة سيليكيتبوينتس لبنان إس إيه آر إل	لبنان	١٠٠	١٠٠	١٠٠	خدمات الاحتفاظ بالعملاء
شركة فليز لبيع وتجارة معدات الخدمات المصرفية ذ.م.م.	دبي	١٠٠	١٠٠	١٠٠	التمويل الاستهلاكي
شركة فليز للتمويل ذ.م.م.	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	التمويل الاستهلاكي
شركة سالت للاستشارات الإدارية والاقتصادية ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	خدمات إدارية واقتصادية
شركة جلف تورك القابضة ش.م.ك. (قابضة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استشارات عقارية وتسويقية
شركة بيت المال الاستثمارية ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استثمارات
شركة بيت المال للتطوير العقاري الدولي ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استثمارات العقارات والاستشارات
الشركة الخليجية العالمية لتقنية النفط (الشيخ/ مالك حمود الصباح وشركاه) ذ.م.م.	الكويت	٥٣,٣٣	٥٣,٣٣	٥٣,٣٣	إزالة ومعالجة ترسبات النفط
شركة آر إف إم لويلتي (ذ.م.م)	الإمارات العربية المتحدة	٦٠	٦٠	٦٠	حلول ولاء العملاء
شركة جي تي أتش سي لوكسمبورج – شركة محدودة المسؤولية	لوكسمبورج	١٠٠	١٠٠	١٠٠	استثمارات وعقارات
شركة المستثمر للأوراق المالية ش.م.س.	المملكة العربية السعودية				
شركة النجاة العقارية ذ.م.م.	الأردن				
			٧١,٩٨	٧٦,٩٢	استثمارات
			٧٦,٩٢	٧٦,٩٢	أعمال عقارية

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للشركة الأم باستثناء شركة فليت كورب، حيث أخذت المجموعة النتائج للسنة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩. في حالة عدم قيام الشركات التابعة بإعداد البيانات المالية لنفس الفترة المالية للمجموعة، فإنه يتم عمل التعديلات لأثر أي أحداث أو معاملات جوهرية تحدث في الأشهر التالية لنهاية ربع السنة المالية لتلك الشركات التابعة.

تعد البيانات المالية المجمعة باستخدام سياسات محاسبية موحدة. يتم عمل التعديلات اللازمة لتوحيد أي سياسات محاسبية غير متماثلة قد تظهر. يتم تجميع الشركات التابعة من التاريخ الذي تنتقل فيه السيطرة إلى المجموعة ويتم وقف تجميع الشركات التابعة اعتباراً من تاريخ فقد المجموعة لتلك السيطرة. عند خسارة المجموعة للسيطرة على الشركة التابعة، فإن البيانات المالية المجمعة تتضمن نتائج ذلك الجزء من الفترة المالية الذي كانت المجموعة تسيطر فيه على الشركة التابعة.

تمثل الحصص غير المسيطرة الجزء من الأرباح والخسائر و صافي الموجودات التي لا تحتفظ بها المجموعة و تعرض بشكل منفصل في بيان الدخل المجمع وضمن حقوق الملكية في بيان المركز المالي المجمع كبنء منفصل عن حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم. ينتج عن بيع الحصص غير المسيطرة أرباح وخسائر للمجموعة يتم تسجيلها في بيان الدخل المجمع.

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

**النقد والنقد المعادل**

يتكون النقد والنقد المعادل من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والودائع قصيرة الأجل والاستثمار في صناديق مشتركة واستثمارات المرابحة التي يمكن استردادها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الحيازة.

يدرج النقد والأرصدة لدى البنوك بالتكلفة. وتدرج استثمارات المرابحة بالتكلفة الملعفأة.

**موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل**

تقاس كافة الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة مبدئياً بالقيمة العادلة (سعر المعاملة). تحمل تكاليف المعاملات على الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل كمصروفات على الفور.

تتضمن الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل البيانات المالية المحتفظ بها للمتاجرة والموجودات المالية المصنفة عند التحقق المبدئي كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تصنف هذه الموجودات المالية كمحتفظ بها للمتاجرة إذا تم حيازتها لغرض البيع في المستقبل القريب. تتحقق الأرباح أو الخسائر من الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة في بيان الدخل المجمع. تصنف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل في حالة إدارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة الموثوق منها وفقاً لإستراتيجية الاستثمار الموثقة.

بعد التحقق المبدئي، يعاد قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وفقاً للقيمة العادلة وتدرج كافة التغيرات في القيمة العادلة المحققة في بيان الدخل المجمع.

**المرابحة**

المرابحة هي معاملة إسلامية تتضمن شراء أصل مالي وبيعه على الفور بالتكلفة زائداً ربح متفق عليه. يتم سداد المبلغ المستحق على أساس الدفع المؤجل. عندما تكون مخاطر الائتمان الخاصة بالمعاملة تتعلق ببنك ما، يتم تصنيف المبلغ المستحق كاستثمار مرابحة .عندما تتعلق مخاطر الائتمان بطرف آخر غير البنك، يتم تصنيف المبلغ المستحق كمدينو مرابحة.

ينتج دائئو المرابحة من تمويل المجموعة للمعاملات على أساس إسلامي وتدرج بالتكلفة الملعفأة. يتم معاملة مصروفات الأطراف الأخرى مثل الأتعاب القانونية المتكبدة لمنح مرابحة كجزء من تكلفة المعاملات.

يتحقق كافة دائئو المرابحة عندما ينتقل الحق القانوني في السيطرة على استخدام الأصل المقصود إلى العميل.

**عقود التأجير**

عقود التأجير حيث تكون المجموعة مستأجر

إن عقود التأجير التمويلي التي تنقل للمجموعة كافة المخاطر والمزايا التي تماثل ملكية البند المؤجر يتم رسملتها في بداية عقد التأجير بالقيمة العادلة للأصل المؤجر، وإذا كانت أقل، فإنه يتم رسملتها بالقيمة الحالية للحد الأدنى من دفعات التأجير. يتم توزيع مدفوعات التأجير بين مصروفات التمويل وخفض التزام التأجير بحيث تحقق معدل ثابت من الفائدة على الرصيد المتبقي من الالتزام. تحمل مصروفات التمويل مباشرة على الإيرادات.

يتم استهلاك الموجودات المؤجرة المرسملة على مدى العمر الإنتاجي للأصل أو فترة التأجير أيهما أقصر.

تتحقق مدفوعات التأجير التشغيلي كمصروفات في بيان الدخل المجمع على أساس القسط الثابت على مدى فترة التأجير. تتحقق مدفوعات الإيجار الطارئة كنفقات في سنة تكبد هذه النفقات.

*عقود التأجير حيث تكون المجموعة مؤجر*

إن عقود التأجير التي لا تنقل من المجموعة كافة مخاطر ومزايا الموجودات تصنف كعقود تأجير تشغيلي. تسجل مدفوعات التأجير المستلمة بموجب عقود الإيجار التشغيلية كإيرادات في بيان الدخل المجمع على أساس القسط الثابت على مدى فترة التأجير.

تدرج الموجودات المستخدمة في التأجير التشغيلي بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم والانخفاض في القيمة.

يحتسب الاستهلاك على أساس التكلفة ناقصاً القيمة التخريدية على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة من ٣ إلى ٤ سنوات.

يتم مراجعة القيمة التخريدية والأعمار الإنتاجية وأساليب الاستهلاك وتعديلها عند اللزوم في نهاية كل سنة مالية.

**موجودات مالية متاحة للبيع**

إن الموجودات المالية المتاحة للبيع هي تلك الموجودات المالية غير المشتقة المصنفة كمتاحة للبيع ولا يتم تصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو موجودات مالية محتفظ بها حتى الاستحقاق أو قروض ومدينين.

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

تقاس الموجودات المالية المتاحة للبيع مبدئياً بالقيمة العادلة (سعر المعاملة) زائداً، تكاليف المعاملة المتعلقة بها مباشرة. بعد التحقق المبدئي، يعاد قياس الموجودات المالية المتاحة للبيع وفقاً للقيمة العادلة مع تحقق الأرباح والخسائر كبنء منفصل من حقوق الملكية حتى يتم استبعاد الموجودات المالية أو أن يتحدد انخفاض قيمتها. عند الاستبعاد أو انخفاض القيمة، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي سبق إدراجها في حقوق الملكية تدرج في بيان الدخل المجمع. تدرج الموجودات المالية التي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بصورة موثوق منها بالتكلفة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة إن وجدت.

**استثمار في شركات زميلة**

إن الشركة الزميلة هي الشركة التي تمارس عليها المجموعة تأثيراً ملموساً حيث تملك فيها عادةً حصة بنسبة تتراوح من ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حق التصويت في الشركة المستثمر فيها. تتضمن البيانات المالية المجمعة حصة المجموعة في نتائج الشركة الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية.

وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يسجل الاستثمار في الشركة الزميلة مبدئياً بالتكلفة ويعدل بعد ذلك بالتغيرات بعد الحيازة في حصة المجموعة من صا في موجودات الشركة المستثمر فيها. تقيد المجموعة حصتها في إجمالي أرباح أو خسائر الشركة الزميلة المحققة في بيان الدخل المجمع من تاريخ بداية التأثير الفعلي أو الملكية الفعلية حتى تاريخ انتهاء ممارسة التأثير أو الملكية فعليا. إن توزيعات الأرباح المستلمة من الشركة الزميلة تخفض القيمة الدفترية للاستثمار. كما أن التعديلات على القيمة الدفترية قد تكون ضرورية لتعكس التغيرات في حصة المجموعة في الشركة الزميلة نتيجة للتغيرات في حقوق ملكية الشركة الزميلة التي لم يتم تسجيلها ضمن بيان الدخل المجمع للشركة الزميلة. تقيد حصة المجموعة من تلك التغيرات ضمن بيان الدخل الشامل.

إن استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة تتضمن الشهرة المحددة عند الحيازة والتي يتم معالجتها وفقاً للسياسة المحاسبية المتعلقة بالشهرة.

عندما تشير متطلبات الانخفاض في القيمة لمعيار المحاسبة الدولي ٣٦ إلى وجود دليل على انخفاض قيمة الاستثمار في شركة زميلة، فإن القيمة الدفترية بالكامل للاستثمار يتم اختبارها بمقارنة المبلغ الممكن استرداده مع قيمته الدفترية. تدرج الشهرة ضمن القيمة الدفترية للاستثمار في شركة زميلة، ولذلك لا يتم اختبارها بصورة منفصلة لتحديد انخفاض القيمة.

تعد البيانات المالية للشركات الزميلة لنفس الفترة المالية للشركة الأم باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. في حالة اختلاف الفترة المالية للشركة الزميلة عن الفترة المالية للشركة الأم، يتم عمل تعديلات لتعكس تأثير المعاملات أو الأحداث الجوهرية التي تجري بين الفترتين الماليتين. في جميع الأحوال، فإن الفرق بين الفترة المالية للشركة الزميلة والشركة الأم لا يزيد عن ثلاثة أشهر.

تستبعد الأرباح غير المحققة من المعاملات مع الشركة الزميلة بما يتناسب مع حصة المجموعة في الشركة الزميلة. كما تستبعد الخسائر غير المحققة ما لم تتضمن المعاملات دليل على انخفاض قيمة الموجودات المحولة. يتم عمل تقييم للاستثمار في الشركة الزميلة عندما يكون هناك مؤشر على انخفاض قيمة الأصل أو أن خسائر انخفاض القيمة المحققة في سنوات سابقة لم تعد موجودة.

**عقارات استثمارية**

تسجل العقارات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة والتي تمثل القيمة العادلة للمقابل المدفوع وتتضمن مصروفات الحيازة المتعلقة بالعقارات الاستثمارية. بعد التحقق المبدئي، يتم إعادة قياس العقارات الاستثمارية وفقاً للقيمة العادلة وتدرج أية أرباح أو خسائر غير محققة في بيان الدخل المجمع.

تستند القيمة العادل إلى مؤشرات أسعار السوق. يتم إجراء تقييمات بصورة دورية من قبل مقيمين مستقلين ذوى الخبرات والمؤهلات المهنية العالية في هذا المجال والذين لديهم خبرة حديثة في موقع وفتة الاستثمار قيد التقييم.

**الأثاث والمعدات**

يدرج الأثاث والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة. عند بيع أو استبعاد الموجودات، يتم استبعاد تكاليفها واستهلاكها المتراكم من الحسابات وتدرج أي أرباح أو خسائر ناتجة عن استبعادها في بيان الدخل المجمع.

يحتسب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة لبنود الأثاث والمعدات وتقدر بثلاث إلى خمس سنوات. يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بصورة دورية لضمان أن الطريقة وفترة الاستهلاك متفغة مع النموذج المتوقع للمزايا الاقتصادية الناتجة من بنود الأثاث والمعدات.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للأثاث والمعدات لغرض تحديد الانخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد لا يمكن استردادها. فإذا ما ظهرت مثل تلك المؤشرات وعندما تكون القيمة الدفترية مسجلة بأكثر من مبالغها المقدرة والممكن استردادها، يتم خفض الموجودات إلى قيمتها الممكن استردادها التي تمثل قيمتها العادلة ناقصاً التكاليف حتى البيع أو قيمتها أثناء الاستخدام أيهما أعلى.

يتم رسملة المصروفات المتكبدة لاستبدال بند من بنود الأثاث والمعدات التي يتم المحاسبة عنها بصورة منفصلة ويتم شطب القيمة الدفترية للبند المستبدل. ويتم رسملة المصروفات اللاحقة الأخرى عندما تزيد فقط عن المنافع الاقتصادية المستقبلية لبنود الأثاث والمعدات المتعلقة بها. وتسجل كافة المصروفات الأخرى في بيان الدخل المجمع عند تكبدها.

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

**دمج الأعمال والشهرة**

يتم المحاسبة عن دمج الأعمال باستخدام طريقة الشراء المحاسبية التي تتضمن إدراج الموجودات المحددة (بما فيها الموجودات غير الملموسة التي لم يتم تسجيلها سابقا) والمطلوبات ( بما فيها المطلوبات المحتملة) للأعمال التي تم حيازتها وفقا للقيمة العادلة.

يتم قياس الشهرة مبدئياً بالتكلفة التي تمثل زيادة تكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات والمطلوبات والمطلوبات المحتملة المحددة للشركة المشتراة.

بعد التحقق المبدئي يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة. لغرض اختبار الانخفاض في القيمة، يتم تخصيص الشهرة المكتسبة في دمج الأعمال منذ تاريخ الحيازة لكل مجموعة من مجموعات وحدات النقد المنتجة بالمجموعة والتي من المتوقع لها أن تستفيد من عمليات الدمج بصرف النظر عن تخصيص الموجودات أو المطلوبات الأخرى بالشركة المشتراة إلى هذه الوحدات أو عدم تخصيصها .

عندما تشكل الشهرة جزءا من وحدة إنتاج النقد ويتم استبعاد جزءا من العمليات بداخل الوحدة، يتم إدراج الشهرة المرتبطة بالعمليات المستبعدة في القيمة الدفترية للعمليات عند تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد العمليات. يتم قياس الشهرة المستبعدة في هذه الحالة على أساس القيم النسبية للعمليات المستبعدة والجزء المحتفظ به من وحدة إنتاج النقد .

عندما يتم بيع الشركات التابعة فإن الفرق بين سعر البيع وصافي الموجودات زائدا فرق تحويل العملات الأجنبية المتراكم والشهرة يتم تسجيله في بيان الدخل المجمع.

*الشهرة السالبة*

إن أي زيادة في حصة المجموعة من القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة المشتراة في تاريخ الحيازة عن تكلفة الحيازة تدرج كشهرة سالبة. تسجل الشهرة السالبة الناتجة عن الحيازة مباشرة في بيان الدخل المجمع.

**موجودات غير ملموسة**

يتم قياس الموجودات غير الملموسة التي تم حيازتها بشكل منفصل مبدئياً بالتكلفة. إن تكلفة الأصل غير الملموس الذي يتم حيازته في دمج الأعمال هي القيمة العادلة كما في تاريخ الحيازة. لاحقا بعد التحقق المبدئي، تدرج الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء متراكم وأية خسائر انخفاض في القيمة متراكمة.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة محددة الأعمار على مدى العمر الإنتاجي ويتم تقدير ما إذا انخفضت قيمتها عندما يوجد مؤشر على انخفاض قيمة الأصل غير الملموس. تتحقق مصروفات الإطفاء على الموجودات غير الملموسة محددة الأعمار في بيان الدخل المجمع. يتم اختبار الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة لتحديد الانخفاض في القيمة سنوياً. إن هذه الموجودات غير الملموسة لا يتم إطفاؤها .

يتم احتساب الإطفاء على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدره للموجودات غير الملموسة التي تتمثل فيما يلي:

برامج كمبيوتر	٥ سنوات
علاقات عملاء	٥ سنوات
اتفاقيات عدم المنافسة	سنتان

**القيمة العادلة**

بالنسبة للاستثمارات المتاجر بها في أسواق مالية نشطة، تتحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار آخر أوامر شراء معلنة بسوق الأوراق المالية بنهاية الأعمال كما في تاريخ بيان مركز مالي.

بالنسبة للاستثمارات غير المسعرة، فإن القيمة العادلة تتحدد باستخدام أساليب تقييم. تشمل هذه الأساليب المعاملات التجارية البحتة الحديثة بالسوق أو بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية لأداة أخرى مماثلة إلى حد كبير أو من خلال تحليل التدفقات النقدية أو أساليب التقييم الأخرى.

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

يتم إدراج كافة المشتقات بقيمتها العادلة كموجودات عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سالبة. يتم الحصول على القيمة العادلة عموماً بالرجوع إلى أسعار السوق المعلنة ونماذج التدفقات النقدية المخضومة ونماذج التسعير كما هو ملائم.

**انخفاض قيمة الموجودات المالية**

يتم بتاريخ كل بيان مركز مالي إجراء تقييم لتحديد فيما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على أن أصل مالي محدد قد تنخفض قيمته. تنخفض قيمة أصل مالي أو مجموعة أصول مالية فقط إذا ما توفر دليل موضوعي على انخفاض القيمة كنتيجة لوقوع حدث واحد أو أكثر بعد التحقق المبدئي للأصل («حدث خسارة» متكبدة) ويكون لحدث (أحداث) الخسارة تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المقدره للأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية التي يمكن قياسها بصورة موثوق منها . قد تتضمن أدلة الانخفاض في القيمة علامات تشير إلى أن المقترض أو مجموعة المقترضين تواجه صعوبات مالية كبيرة أو العجز أو الإهمال أو عدم الالتزام بالمدفوعات الأساسية أو احتمال التعرض لخطر الإفلاس أو الاضطرابات المالية الأخرى وعندما تشير بيانات المراقبة إلى انخفاض ملحوظ في التدفقات النقدية المستقبلية مثل التغيرات في الظروف الاقتصادية التي ترتبط بحدوث حالات العجز. إذا ما توفر هذا الدليل أو المؤشر يتم تسجيل خسارة انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع.

يتحدد الانخفاض في القيمة كما يلي:

أ . بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة المطلأة، فإن انخفاض القيمة يستند إلى التدفقات النقدية المقدره المخضومة بمعدل الفائدة الفعلية الأصلي.

ب. بالنسبة للموجودات المدرجة بالقيمة العادلة، فإن انخفاض القيمة يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة؛

ج. بالنسبة للموجودات المدرجة بالتكلفة، فإن انخفاض القيمة يمثل الفرق بين التكلفة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخضومة بمعدل عائد السوق الحالي لأصل مالي مماثل.

بالنسبة للموجودات المالية في غير الأسهم، يتم تخفيض القيمة الدفترية من خلال استخدام حساب مخصص مع ادراج مبلغ الخسارة في بيان الدخل المجمع. وإذا زاد أو نقص مبلغ خسارة انخفاض القيمة المقدره، في سنة لاحقة، بسبب وقوع حدث بعد تسجيل انخفاض القيمة، يتم زيادة أو تخفيض خسارة انخفاض القيمة المسجلة سابقا من خلال تعديل حساب المخصص. إضافة إلى ذلك، يتم احتساب مخصص لتغطية الانخفاض في القيمة لبعض مجموعات الموجودات عند حدوث انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة.

ووفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي، يتم احتساب مخصص عام بحد أدنى على كافة التسهيلات الائتمانية التي لم يتم احتساب مخصصات محددة لها، (بالصافي بعد بعض فئات الضمانات).

في مارس ٢٠٠٧ أصدر بنك الكويت المركزي تعميماً بالتعديل على أساس احتساب المخصصات العامة على التسهيلات لتغيير الحد الأدنى للمعدل من ٢٪ إلى ١٪ للتسهيلات النقدية و٥, ٠٪ للتسهيلات غير النقدية. إن المعدلات المطلوبة أصبحت سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٨ على صافي الزيادة في التسهيلات، بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات خلال سنة التقرير. في نوفمبر ٢٠٠٩، أبلغ بنك الكويت المركزي كافة شركات الاستثمار أن المخصص العام الناتج الذي يزيد عن المعدل بنسبة ١٪ بالنسبة للتسهيلات النقدية وبنسبة ٥, ٠٪ بالنسبة للتسهيلات غير النقدية يجب أن يسجل كإيرادات في بيان الدخل المجمع وأن يتم تحويل المبلغ ذات الصلة إلى الإحتياطي الاختياري وهو غير قابل للتوزيع.

*موجودات مالية متاحة للبيع*

بالنسبة للموجودات المالية المتاحة للبيع، تقوم المجموعة بإجراء تقييم بتاريخ كل بيان مركز مالي لتحديد فيما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على أن أصل مالي متاح للبيع أو مجموعة أصول مالية متاحة للبيع قد تنخفض قيمتها . في حالة الاستثمارات في الأسهم المصنفة كمتاحة للبيع، فإن الدليل الموضوعي يتضمن انخفاض كبير أو متواصل في القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم إلى ما هو أدنى من تكلفتها . في حالة وجود دليل على الانخفاض في القيمة، فإن الخسائر المتراكمة التي يتم قياسها بالفرق بين تكلفة الحيازة والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة على الاستثمارات المحققة سابقاً في بيان الدخل المجمع، يتم استبعادها من حقوق الملكية وتتحقق في بيان الدخل المجمع.

يتم تسجيل عكس خسائر الانخفاض في القيمة، باستثناء خسائر الانخفاض في القيمة المتعلقة بالشهرة والمدرجة في السنوات السابقة عندما يظهر مؤشر على عدم وجود خسائر انخفاض قيمة الأصل المالي. يتم تسجيل عكس خسائر انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع باستثناء الموجودات المالية المتاحة للبيع واستثمارات الأسهم التي يتم تسجيلها في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة.

**مراجعة دائنة وقروض وسلف تحمل فائدة**

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

مراهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

مراهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

راهبة

**عدم تحقق الموجودات والمطلوبات المالية**

لا يتم تحقق أصل مالي (جزئياً أو كلياً) عندما:

- تنتهي الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات النقدية من الأصل؛ أو
- تحتفظ المجموعة بالحق في التدفقات النقدية من الأصل ولكن تتحمل التزام بدفع التدفقات بالكامل دون تأخير إلى طرف ثالث بموجب ترتيب «القبض والدفع» أو
- تقوم المجموعة بتحويل حقوقها في التدفقات النقدية من الأصل وإما(أ) قامت بتحويل كافة مخاطر ومزايا الأصل أو (ب) لم تقم بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الأصل ولكن حولت السيطرة على هذا الأصل.

مراهبة

عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الأصل ولم تقم بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الأصل ولم تحول السيطرة على هذا الأصل، يتم تسجيل الأصل بمقدار استمرار المجموعة في الاشتراك في الأصل.

مراهبة

ولا يتم تحقق التزام مالي عندما يتم الإغفاء من الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه.

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

**التقاص**

يتم فقط إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية ويعرض صافي المبلغ المدرج في بيان المركز المالي المجمع عندما يكون هناك حق ملزم قانوناً لإجراء التقاص بين المبالغ المسجلة، ويكون في نية المجموعة إما السداد على أساس الصافي، أو بيع الأصل وسداد الالتزام في وقت واحد .

**مخصصات**

تقيد المخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزامات حالية (قانونية أو استدلالية) ناتجة عن حدث وقع من قبل، وتكاليف سداد الالتزام محتملة ويمكن قياسها بصورة موثوق فيها .

**تحقق الإيرادات**

تتحقق الإيرادات إلى الحد الذي يكون عنده تتدفق المنافع الاقتصادية إلى المجموعة أمراً محتملاً ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثوق منها . يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المستلم. إن مقاييس التحقق المحددة التالية يجب أن تطبق أيضاً قبل تحقق الإيرادات:

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

مراهبة

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

يتم تقدير الضريبة على الشركات التابعة في تركيا وفقاً للقوانين المالية التركية. وطبقاً لقانون الضريبة التركي يمكن ترحيل الخسائر الخاضعة للضريبة وقد ينتج عن هذا أصل ضريبي مؤجل غير أنه بسبب عدم التأكد من تحقق هذا الأصل الضريبي المؤجل فإن المجموعة ترى أنه من غير الملائم تسجيله كأصل في البيانات المالية المجمعة.

#### موجودات الأمانة

لا تعتبر الموجودات والودائع المتعلقة بها التي يحتفظ بها بصفة الأمانة أو الوكالة من موجودات أو مطلوبات المجموعة وبالتالي لا تدرج ضمن بيان المركز المالي المجمع.

#### برنامج المشاركة في الأرباح

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية ٢ «المدفوعات بالأسهم» تسجيل مصروفات عند شراء المجموعة لبضائع أو خدمات مقابل أسهم أو حقوق في أسهم («معاملات التسوية بالأسهم») أو مقابل موجودات أخرى ذات قيمة تعادل عدد الأسهم أو الحقوق في الأسهم («معاملات تسوية نقدية»). إن الأثر الرئيسي للمعيار الدولي للتقارير المالية ٢ على المجموعة مبين في إيضاح ٢٨.

إن الأثر المخفف للخيارات القائمة ينعكس كتخفيف إضافي للأسهم في احتساب خسارة السهم (إيضاح ١٨).

#### محاسبة التغطية

تقوم المجموعة في بداية المعاملة بتوثيق العلاقة بين أدوات التغطية وبنود التغطية بالإضافة إلى أهداف وإستراتيجية إدارة المخاطر لتنفيذ عدة معاملات تغطية. كما تقوم المجموعة بتوثيق تقديراتها، في بداية التغطية وعلى أساس مبدأ الاستمرارية، حول مدى فعالية المشتقات المستخدمة في معاملات التغطية من حيث مقابلة التغيرات في القيمة العادلة لبنود التغطية.

تصنف المجموعة قروضها بالعملات الأجنبية كأداة تغطية ضمن تغطية القيمة العادلة لمخاطر التغيرات في أسعار العملات الأجنبية للالتزامات الثابتة غير المحققة. تصنف الالتزامات الثابتة غير المحققة لتأجير الأسطول مقابل إيجار كبند تغطية ضمن تغطية القيمة العادلة.

يتم تهظيم تغطية القيمة العادلة بحيث يعادل مبلغ أرصدة مديني التأجير المستقبلية القروض وتتمازن كافة تواريخ التدفقات النقدية في الفترة بين القروض وأرصدة مديني التأجير المستقبلية وبالتالي تحقق التغطية الفعلية المطلوبة.

تتوقف المجموعة عن استخدام محاسبة التغطية مستقبلاً عندما تنتهي صلاحية أداة التغطية أو بيعها أو إلغاؤها أو تطبيقها، أو لم تعد مؤهلة لمحاسبة التغطية أو إذا قامت المنشأة بإلغاء التصنيف.

لأغراض تغطية القيمة العادلة، تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس أداة التغطية وفقاً للقيمة العادلة لبند العملات الأجنبية للقيمة الدفترية التي يتم قياسها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٢١ ضمن بيان الدخل المجمع كصافي مصروفات تمويل ويتم المحاسبة عن التغير في القيمة العادلة لبنود التغطية ضمن بند «القيمة العادلة للالتزامات ثابتة غير محققة» في بيان المركز المالي المجمع ضمن الموجودات الأخرى إذا كانت موجبة وفي بند الدائنون والمصروفات المستحقة إذا كانت سالبة ويتم إدراج صافي المصروفات المالية في بيان الدخل المجمع.

#### معلومات القطاعات

تعرف المجموعة قطاعات التشغيل التي تعمل في أنشطة ينتج عنها أرباح أو تكبد خسائر بأسلوب أكثر تناسقاً مع التقارير الداخلية المقدمة لرئيس صانعي القرارات التشغيلية. يتم تجميع قطاعات التشغيل وإدراجها كقطاعات يتم إعداد تقارير حولها، إذا كان لدى قطاعات التشغيل سمات اقتصادية مماثلة وإذا كانت الإيرادات أو الأرباح أو الخسائر أو موجودات هذه القطاعات تبلغ ١٠٪ أو أكثر من الموجودات المجمعة لكافة قطاعات التشغيل.

##### الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة

إن إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة القيام بأحكام وتقديرات وافترضات تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ البيانات المالية المجمعة والمبالغ المدرجة للإيرادات والمصروفات خلال فترة التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

**إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة**

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

إن أهم استخدام للاحكام والتقديرات هي كما يلي:

#### تصنيف الاستثمارات

يتم اتخاذ قرار بشأن تصنيف الأدوات المالية استنادا إلى نية الإدارة عند الحيازة.

#### انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع في أسهم

تقوم المجموعة بمعاملة الاستثمارات المتاحة للبيع في أسهم كاستثمارات انخفضت قيمتها إذا كان هناك انخفاض كبير أو متواصل في القيمة العادلة بما يقل عن تكلفتها أو عندما يكون هناك دليل موضوعي آخر بوجود انخفاض في القيمة. إن عملية تحديد الانخفاض «الكبير» أو «المتواصل» تتطلب قرارات أساسية.

#### تقييم الاستثمارات في أسهم غير مسعرة

يستند تقييم الاستثمارات في أسهم غير مسعرة عادةً إلى واحدة مما يلي:

- معاملات حديثة في السوق بشروط تجارية يحتة؛
- القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مماثلة إلى حد كبير؛
- التدفقات النقدية المتوقعة مخضومة بالمعدلات الحالية المطبقة للبنود ذات شروط وسمات مخاطر مماثلة؛ أو
- نماذج تقييم أخرى.

#### انخفاض قيمة الذمم المدينة

يتم عمل تقدير المبلغ الممكن تحصيله من الأرصدة التجارية المدينة عندما يعد تحصيل كافة المبالغ بالكامل أمراً غير ممكناً. وبالنسبة لكل مبلغ من المبالغ الجوهرية، يتم عمل هذا التقدير على أساس إفرادي. يتم بصورة مجمعة تقييم المبالغ غير الجوهرية والتي مر تاريخ استحقاقها دون تحصيلها ويتم تطبيق مخصص لها حسب طول فترة التأخير استناداً إلى معدلات الاسترداد التاريخية.

#### انخفاض قيمة الشهرة

تقوم المجموعة بتحديد فيما إذا كان هناك انخفاض في قيمة الشهرة مرة واحدة على الأقل سنوياً. ويتطلب ذلك تقدير القيمة أثناء الاستخدام لوحدات إنتاج النقد التي يتم توزيع الشهرة عليها. إن تقدير القيمة أثناء الاستخدام يتطلب من الإدارة عمل تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من وحدة إنتاج النقد وكذلك اختيار معدل الخصم المناسب لاحتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

#### القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المشتراة

إن تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات والمطلوبات الطارئة نتيجة دمج الأعمال يتطلب أحكام أساسية.

### ٣- استثمارات مربحة

إن استثمارات المربحة بمبلغ ٧٥٩,٣٧٠ دينار كويتي (٢٠٠٨: ١٠,٩٤٤,٥٢٤ دينار كويتي ) تحقق متوسط معدل الربح بنسبة ٩ ٪ سنوياً (٢٠٠٨: ٧,٥٠5 ٪ إلى سنويا).

#### ٤- موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	<b>ديناركويتي</b>	دينار كويتي
مصنفة عند التحقق المبدئي:		
أوراق مالية مسعرة	١٣٠,٠٠٠	١٠٥,٠٠١
أوراق مالية غير مسعرة	٧,٣٩٠,٤٠٩	٧,١٦١,٧٧٧
	<b>٧,٥٢٠,٤٠٩</b>	<b>٧,٢٦٦,٧٧٨</b>

تمثل الأوراق المالية المسعرة استثمارات في أسهم محلية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية.

تم تحديد القيمة العادلة لبعض الأسهم غير المسعرة باستخدام أساليب تقييم بدلاً من أسعار السوق المعلنة التي تتضمن عدم تأكد وتحديات تستند إلى مقيمين خارجيين مستقلين وإلى قرار إدارة المجموعة. إن الربح غير المحقق المسجل استناداً إلى أساليب التقييم هذه بلغ ١,١٤٤,٢١٤ دينار كويتي (٢٠٠٨: ١,٧٧٢,٣٤٨ دينار كويتي).

إن استثمارات بمبلغ ٢,٧٤٥,٨٧٥ دينار كويتي (٢٠٠٨: لا شيء) تم احتساب مخصص لها كضمانات في مقابل تسهيلات تمويل المراجعة (إيضاح ١٢)

## ٥- مدينون

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
دينار كويتي	دينار كويتي	
مدينو مرابحة	٣,٩٣٣,٦٣٦	٥,٠٧٤,٢٦٨
مدينو تأجير	٢,٥٣٨,٢٧٢	٣,٧٧١,٨٥٩
ناقصاً: إيرادات مؤجلة	-	(٤,٧٢٣)
	٦,٤٧١,٩٠٨	٨,٨٤١,٤٠٤
ناقصاً: مخصص	(٢,٠٣٤,٨٠٣)	(١,٤٨٣,٦١٢)
	٤,٤٣٧,١٠٥	٧,٣٥٧,٧٩٢

إن الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتعلق بمديني المرابحة والتأجير كما يلي:

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
دينار كويتي	دينار كويتي	
في ١ يناير	١,٤٨٣,٦١٢	٧٧٧,٧٤٤
المحمل للسنة	٧٩٥,٢٤٣	٧٧٣,٠٢٠
مخصص معكوس خلال السنة	(٢٤٤,٠٥٢)	(٦٧,١٥٢)
في ٣١ ديسمبر	٢,٠٣٤,٨٠٣	١,٤٨٣,٦١٢

إن متوسط معدل الربح الخاص بمديني المرابحة والإجارة خلال السنة كان ٩٪ سنوياً (٢٠٠٨: ١٠٪ سنوياً) ومديني التأجير بنسبة ٧,٦٥ ٪ سنوياً (٢٠٠٨: ٧,٦٥ ٪ سنوياً)

يتم الحصول على ضمانات لبعض مديني المرابحة بمبلغ ٣٣٢,٥٠٠ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٣٣٢,٥٠٠ دينار كويتي) مقابل أوراق مالية في أسهم الشركة الام. محتفظ بها من قبل طرف مقابل، وحينما يكون ضرورياً، يتم الحصول على ضمانات لمديني المرابحة من خلال نماذج مقبولة من الضمانات للتخفيف من مخاطر الائتمان المتعلقة بها.

## ٦- موجودات مستخدمة في تأجير تشغيلي

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
دينار كويتي	دينار كويتي	
الرصيد كما في ١ يناير، بالصافي بعد الاستهلاك	٤٩,٥٤٠,٣٣٨	٦١,٣٧٤,٠٥١
الإضافات	١٦,٦٥٢,٦٣٧	١٤,٥١١,٦٢٥
المستبعدات	(٢٧,٩٣٧,١٨٠)	(١٤,٠١٧,٤٧٨)
الاستهلاك	(٤,٩٤٧,١٥١)	(٨,٠٠٢,٢٥٧)
فروق تحويل العملات الأجنبية	(٢,٥٤٢,٩٧٥)	(٤,٣٢٥,٦٠٣)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر، بالصافي بعد الاستهلاك	٣٠,٧٦٥,٦٦٩	٤٩,٥٤٠,٣٣٨

إن الموجودات المستخدمة في التأجير التشغيلي مرهونة كضمان فيما يتعلق بقروض بنكية (إيضاح ١٢).

## ٧- موجودات أخرى

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
دينار كويتي	دينار كويتي	
مدينون تجاريون	٥٤١,٤٢٤	١٢,٤٩٠
إيرادات مستحقة	٧٣,٧٢٦	٢١,٧٩٦
مصرفات مدفوعة مقدماً ومدينون آخرون	١٠,١٥١,٧٢٧	٧,٨٨٩,٧٤٨
مدينو ضرائب القيمة المضافة	٢,٦٩٥,٣٨٨	٤,٨٧٠,٧٦٦
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٢١)	٤,٩٦٠	٢٣٧,٤٨٧
تغطية القيمة العادلة (إيضاح ٣١)	١,٦٥٦,٣٦٢	-
موجودات غير ملموسة	٢٠٥,٨٣٩	١,٤٧٦,٧٧٠
	١٥,٣٢٩,٤٢٦	١٤,٥٠٩,٠٥٧

## ٨- موجودات مالية متاحة للبيع

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
دينار كويتي	دينار كويتي	
أوراق مالية مسعرة	٤,١٥٠,٧٩٥	٣,٧٤١,١٦٥
أوراق مالية غير مسعرة	٢,٨٦٧,٥٣٧	٣,٢٥١,٩٦٧
	٧,٠١٨,٣٣٢	٦,٩٩٣,١٣٢

تمثل الأوراق المالية المسعرة استثمارات في أسهم مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية.

تتضمن الأسهم غير المسعرة موجودات مالية بمبلغ ٢,٦٨٩,٥٤٩ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٢,٢١٤,٣٤١ دينار كويتي) مدرجة بالتكلفة ناقصاً انخفاض القيمة، إن وجد، نظراً لعدم القدرة على التنبؤ بطبيعة تدفقاتها النقدية المستقبلية وعدم وجود طرق أخرى مناسبة للتوصل إلى قيمتها العادلة بصورة موثوق منها. لا يوجد سوق لهذه الموجودات المالية وتتوي المجموعة الاحتفاظ بها على المدى الطويل.

يتم تسجيل بعض الاستثمارات بمبلغ ١١٢,٥٠٠ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٩٧١,٨٨٠ دينار كويتي) باسم وصي كأمين بالنيابة عن الشركة الأم.

إن استثمارات بمبلغ ٣,١٥٩,٢٩٦ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٤٩٨,٢٢٧ دينار كويتي) تم احتسابها كضمان لدائتي المراجعة (إيضاح ١٤).

تم تسجيل انخفاض في القيمة بمبلغ ٩٠٧,٦٤١ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٤,٩٨٣,٤٢٢ دينار كويتي) لبعض موجودات مالية متاحة للبيع والتي تعرضت لانخفاض كبير أو متواصل في القيمة.

#### ٩- استثمار في شركات زميلة

إن تفاصيل الشركات الزميلة هي كما يلي:

اسم الشركة	الغرض	بلد التأسيس	نسبة رأس المال الذي له حق التصويت %	٢٠٠٩	٢٠٠٨	(معاد إدراجها) ٢٠٠٨
شركة كريدت ون كويت للتجارة والبرمجة ش.م.ك. (مقفل)	استشارات ودراسات جدوى وبراءات اختراع فيما يتعلق بإنتاج البطاقات المغناطيسية والأنشطة الاستثمارية الأخرى	الكويت	٢٥	٧.٦٠٣.٥٣٨	٧.٠٦٠.٠٤٨	(معاد إدراجها) ٢٠٠٨
شركة مجموعة آسيا المحدودة لتجارة التجزئة	استثمارات قابضة	Isle of Man	٣٢,٨١	١٣.٥٨٥.٥٥٠	١٨.٧٠٦.٠٤١	دينار كويتي
شركة تعليم العالمية التعليمية ش.م.ك. (مقفل)	أنشطة تعليمية	الكويت	٢٥	٢٨٧.٥٠٠	١٦٢.٥٠٠	دينار كويتي
Awan Real Estate Development W.L.L.	العقارات	السعودية	٣٨	٢٧.١٣٢	٢٧.١٣٢	دينار كويتي
				<u>٢١.٥٠٣.٧٢٠</u>	<u>٢٥.٩٥٥.٧٢١</u>	

بسبب إعادة هيكلة تسهيلات المراجعة لشركة مجموعة آسيا المحدودة لتجارة التجزئة، قامت المجموعة ببيع حصة بنسبة ٥٧,٤٧٪ (٢٠٠٨: ٤٧,٤٧٪) من حق التصويت في هذه الشركة الزميلة وسجلت خسارة بمبلغ ٢,١٠٢,٦٨٧ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٢,٧٠١,٠١٣ دينار كويتي) كتكلفة إعادة هيكلة في بيان الدخل المجمع في هذا الشأن.

وفقاً للبيانات المالية المجمعة المدققة لشركة زميلة، قامت شركة مجموعة آسيا المحدودة لتجارة التجزئة عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩، والتي قام بتدقيقها مكتب تدقيق آخر، بزيادة حصة ملكيتها في إحدى شركاتها التابعة الحالية، وحققت نتيجة لهذه الحيازات إجمالي شهرة سالبة بمبلغ ٩٦٥,٦٥٥ دينار كويتي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨: ٢,٠٣٠,٠٣٩ دينار كويتي) تتضمن حصة المجموعة في نتائج الشركة مبلغ ٣١٦,٨٣٢ دينار كويتي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨: ١,٣٢٥,٦٤٢ دينار كويتي) يتعلق بالشهرة السالبة.

فيما يلي ملخص المعلومات المالية لاستثمارات المجموعة في شركاتها الزميلة:

٢٠٠٩	٢٠٠٨
<b>دينار كويتي</b>	<b>دينار كويتي</b>
٥٣,٩١٣,٢٧٨	٦٥,٩٨٦,٧٤٧
(٣٢,٤٠٩,٥٥٨)	(٤٠,٠٣١,٠٢٦)
<u>٢١,٥٠٣,٧٢٠</u>	<u>٢٥,٩٥٥,٧٢١</u>
حصة في بيان المركز المالي للشركات الزميلة:	
الموجودات	
المطلوبات	
صافي الموجودات	
حصة في إيرادات ونتائج الشركات الزميلة:	
الإيرادات	
خسارة السنة	
<u>٣٦,٧٩٩,٧٣٣</u>	<u>٥٧,٨٥٠,١٤١</u>
<u>(٣,٤٩٧,٩٢٩)</u>	<u>(٢,٦٠٧,٧٩٧)</u>

#### ١٠- الشهرة

٢٠٠٩	٢٠٠٨
<b>دينار كويتي</b>	<b>دينار كويتي</b>
١٠,٣٧٠,٩٧٢	١١,٢٩٢,٢٩٠
٣,١٤٢,٧٩٦	٤١٩,٥٠٤
-	(١,٢٠٨,٧٩٨)
(٢٠٠,٠٠٠)	-
(١٥١,٣٥٩)	(١٣٢,٠٢٤)
<u>١٣,١٦٢,٤٠٩</u>	<u>١٠,٣٧٠,٩٧٢</u>

في ١ يناير  
الإضافة عند حيازة شركات تابعة (إيضاح ١٩)  
المستبعدات  
مخصص انخفاض القيمة  
تعديلات تحويل عملات أجنبية

## ١١- دائنون ومصروفات مستحقة

	(معاد إدراجها)	(معاد إدراجها)	٢٠٠٩
			<b>دينار كويتي</b>
			٢٠٠٨
			دينار كويتي
دائنون تجاريون	٤,٧٨٨,٠٣٥	٢,٣٢٥,٢٥٩	٢,٦٢٩,٧٤٥
مبلغ مستحق إلى المساهمين السابقين بشركة فليت كورب - تركيا (إيضاح ١٩)	-	-	٣,٣٨٤,٧٧٣
توزيعات أرباح مستحقة	١,٠٠٣,١١٩	١,٤٢٤,٠٣٣	٧٢٣,٥٣٤
مصروفات مستحقة	٢,٩٠٣,٠٤٥	٣,١٢٣,٧٩٥	٥,٠٩١,٦٣٦
مخصص مصروفات قانونية	-	-	١,٤٠٠,٠٠٠
مكافأة نهاية الخدمة	٦٤٦,٥٥٩	٥٢٧,٢٩٢	٩٦٦,١٤٩
أرصدة دائنة متنوعة أخرى	١,٤٥٤,٩٧٣	٢,٤٠٤,٠٦٤	١,٧١٥,٥٣٨
زكاة	٣٠٥,٥١٧	٢٩٥,٦٤٣	٢٨٧,٣٤٤
مطلوبات ضرائب مؤجلة	١,٥٠٦,٥٤٤	٤٠٢,٨٣٣	-
تغطية القيمة العادلة (إيضاح ٣١)	٥٥٤,٠٩٧	٩٩٦,٦١٩	-
	<b>١٣,١٦١,٨٨٩</b>	<b>١١,٤٩٩,٥٣٨</b>	<b>١٦,١٩٨,٧١٩</b>

## ١٢- المستحق للبنوك

	(معاد إدراجها)	(معاد إدراجها)	٢٠٠٩
			<b>دينار كويتي</b>
			٢٠٠٨
			دينار كويتي
دائنو مرابحة	٢٥,٣٦٢,٧٧٣	٢٧,٧٧٠,٥٤٢	٢٥,٢٨١,٧٢٨
دائنو مضاربة	٣,٢٨٠,٠٧٤	٩,٢٠٢,٩٢٦	٣١٦,٢٦٣
قروض بنكية أخرى	٥٣,١٠٤,٩٦٢	٥٤,٣١٧,٧٠٠	٤٢,١٤٣,٦٢٦
	<b>٨١,٧٤٧,٨٠٩</b>	<b>٩١,٢٩١,١٦٨</b>	<b>٦٧,٧٤١,٦١٧</b>

يحمل دائنو مرابحة ربح فعلي بنسبة تتراوح بين ٧٪ و ٨,٨٪ (٢٠٠٨: ٩,٣٪ إلى ٩,٨٪ سنوياً) لدائني المرابحة بالدينار الكويتي ونسبة ٥,٨٪ (٢٠٠٨: ٤,٤٪) لدائني المرابحة بالدولار الأمريكي. وتستحق هذه الأرصدة السداد على ستة أقساط نصف سنوية على مدى فترة تتراوح بين ٣ إلى ٤ سنوات. تم احتساب موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بمبلغ ٢,٧٤٥,٨٧٥ دينار كويتي (٢٠٠٨: لا شيء) (إيضاح ٤) وموجودات مالية متاحة للبيع بمبلغ ٣,١٥٩,٢٩٦ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٤٩٨,٢٢٧ دينار كويتي) كضمانات مقابل تسهيلات تمويل المرابحة.

تم ضمان دائني المرابحة بعدد ٤٩,١٠٠,٠٠٠ (٣١ ديسمبر : ٤٩,١٠٠,٠٠٠) سهم من الشركة الأم (إيضاح ١٥).

تمثل القروض البنكية الأخرى الأموال التي افترضتها الشركات التابعة والتي تحمل متوسط فائدة فعلية بنسبة ٨,٥٪ و ٩,٧٪ و ٢٢٪ و ٦,٣٪ سنوياً على قروض بالدولار الأمريكي واليورو والليرة التركية والفرنك السويسري على التوالي (٢٠٠٨: ٨,٢٪ و ٧,٥٪ و ١٩,٢٪ و ٥,٩٪ على التوالي). تستحق هذه القروض على مدى فترة ١ إلى ٤ سنوات (٢٠٠٨: ١ إلى ٤ سنوات) من تاريخ التقارير المالية، وهي مضمونة بموجودات مستخدمة في تأجير تشغيلي (إيضاح ٦).

## ١٣- التزامات تأجير

إن إجمالي مدفوعات التأجير كما في تاريخ بيان المركز المالي تستحق كما يلي:

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
القيمة الحالية للمدفوعات	الحد الأدنى للمدفوعات	الحد الأدنى للمدفوعات
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
٦٤٨,٧٢١	٥٩١,٦٠٦	١,٠٢٦,٧٨٠
٢٢١,٨٧٤	٢١١,٣٨٥	٨٤٦,٧٩٣
إجمالي الحد الأدنى لمدفوعات التأجير	٨٠٢,٩٩١	١,٨٧٣,٥٧٣
ناقصاً: مصروفات تمويل	-	(١٨٦,٢١٣)
القيمة الحالية للحد الأدنى لمدفوعات التأجير	٨٠٢,٩٩١	١,٨٧٣,٥٧٣

بلغت الإيجارات المحتملة المسجلة كمصروف فيما يتعلق بعقود التأجير خلال السنة ١١٧,٠٠٢ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٢٥١,٦١٠ دينار كويتي).

## ١٤- رأس المال وعلاوة إصدار أسهم

	المصرح به	المصدر والمدفوع بالكامل
	٢٠٠٩	٢٠٠٨
أسهم بقيمة ١٠٠ فلس للسهم الواحد	دينار كويتي	دينار كويتي
٤٩,٢٢٢,١٩٥	٤٩,٢٢٢,١٩٥	٤٩,٢٢٢,١٩٥

إن علاوة إصدار الأسهم غير متاحة للتوزيع.

## ١٥- أسهم الخزنة

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
دينار كويتي	٤٩,١٠٥,٣١٣	٤٩,١٠٥,٣١٣
عدد أسهم الخزنة	٩,٩٨	٩,٩٨
النسبة المئوية لأسهم الخزنة	١١,٨١٧,٤٦٦	١١,٨١٧,٤٦٦
تكلفة أسهم الخزنة (دينار كويتي)	٢,٣٥٧,٠٥٥	٣,٤٣٧,٣٧٢
القيمة السوقية لأسهم الخزنة (دينار كويتي)		

باستثناء أسهم الخزنة المذكورة أعلاه، هناك ٤٩,١٠٠,٠٠٠ سهماً (٣١ ديسمبر: ٤٩,١٠٠,٠٠٠ سهماً) مرهون كضمان مقابل أحد قروض المراجعة بمبلغ ٣١٦,٢٦٣ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٣,٢٨٠,٠٧٤ دينار كويتي) (إيضاح ١٢).

## ١٦- الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة الأم، تم تحويل ١٠٪ من ربح السنة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة وأتعاب أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي القانوني. يجوز للشركة الأم أن تقرر وقف هذا التحويل السنوي عندما يعادل رصيد الاحتياطي القانوني ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي القانوني حيث أنه تم تكبد خسائر للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

إن توزيع هذا الاحتياطي محدد بالمبلغ المطلوب لتوزيع أرباح لا تزيد عن ٥٪ من رأس المال في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح المتراكمة بتأمين هذا الحد.

## ١٧- خسارة بيع شركة تابعة

قامت المجموعة خلال سنة ٢٠٠٨ بالتنازل عن حصة بنسبة ٦٠٪ في شركة فليت كورب في الأردن بخسارة بلغت ١,٠٤٥,١٣٧ دينار كويتي.

إن نتائج العمليات الموقوفة لسنة ٢٠٠٨ مبينة أدناه:

	٢٠٠٨
الإيرادات	٦٥,٠٥٤
المصروفات	(٧٩,٦٢٢)
خسارة بيع صافي الموجودات	(١,٠٤٥,١٣٧)
خسارة سنة ٢٠٠٨	(١,٠٥٩,٧٠٥)

## ١٨- خسارة السهم

تحتسب خسارة السهم الأساسية بتقسيم (خسارة) ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم على المتوسط الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة بعد تعديل أسهم الخزنة.

تحتسب خسارة السهم المخففة بتقسيم الربح الخاص بمساهمي الشركة الأم على المتوسط الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة (المعدلة بتأثير التخفيف).

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
خسارة السنة الخاص بمساهمي الشركة الأم (دينار كويتي)	(١٩,٣٥٩,٣٥٩)	(٢٤,٩٦٦,١٩٧)
المتوسط الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة لاحتساب ربحية السهم الأساسية	٤٩٢,٢٢١,٩٥٠	٤٩٢,٢٢١,٩٥٠
ناقصاً: المتوسط الموزن لعدد أسهم الخزنة	(٤٩,١٠٥,٣١٣)	(٣٠,٣١٧,٣٩٧)
	٤٤٣,١١٦,٦٣٧	٤٦١,٩٠٤,٥٥٣
تأثير التخفيف من المتوسط الموزون لخيارات الأسهم القائمة	-	٣,٠٢٩,٣٤١
المتوسط الموزون المعدل لعدد الأسهم العادية لربحية السهم المخففة	٤٤٣,١١٦,٦٣٧	٤٦٤,٩٣٣,٨٩٤
خسارة السهم الأساسية	(٤٣,٦٩) فلس	(٥٤,٠٥) فلس
خسارة السهم المخففة	(٤٣,٦٩) فلس	(٥٣,٧٠) فلس

## ١٩- حيازة شركات تابعة

قامت المجموعة خلال الفترة بالمعاملات التالية:

- حيازة حصة ملكية إضافية بنسبة ٢٥٪ في شركة فليت كورب، تركيا، وبالتالي فقد زادت حصة الملكية الفعلية من ٧٥٪ إلى ١٠٠٪. يتم سداد مقابل الشراء بمبلغ ٣,٠٦٥,٢٨٦ بحد أقصى خلال فترة ١٨ شهراً ويتم تصنيفه حالياً تحت دائنين ومصروفات مستحقة. إن المبلغ المستحق مضمون من خلال رهن ٢٥٪ من الأسهم في شركة فليت كورب.

- حيازة حصة ملكية إضافية بنسبة ٣,٣٪ في شركة بيت المال القابضة ش.م.ك. (قابضة) الكويت، من طرف ذي علاقة، وبالتالي فقد زادت حصة الملكية الفعلية إلى ٥٦,٩٩٪. وقد تم تسوية مقابل الشراء بمبلغ ٥٨٤,٤٩٥ دينار كويتي مقابل مديني مريحة من نفس البائع.

- حيازة حصة ملكية بنسبة ١٠٠٪ في الشركة السعودية للإجارة لقاء مبلغ ٧٧,٥١٠ دينار كويتي.

لقد تم المحاسبة عن الحيازات باستخدام طريقة الشراء المحاسبية وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣: دمج الأعمال.

إن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المحددة لشركة فليت كورب، تركيا والشهرة الناتجة عن الحيابة هي كما يلي:

## دينار كويتي

٨٧١,٩٦٦

٨٧٩,٢٢٧

٣١,٧٣٢,٣٥٦

١٠,٠٤٦,٧٤٨

١٣٦,٨٠٢

١,٢٥٦,٤٦٢

٤٤,٩٢٣,٥٦١

٣,٩٠٥,٠٢٨

٤٠,٢٣٦,٠٠٢

١,٠٠٦,٤٥٧

٤٥,١٤٧,٤٨٧

(٢٢٣,٩٢٦)

٣,٠٦٥,٢٨٦

٣,٠٦٥,٢٨٦

(٣,٠٦٥,٢٨٦)

-

الموجودات

نقد وأرصدة لدى البنوك

مدينون

موجودات مستخدمة في التأجير التشغيلي

موجودات أخرى

عقار ومعدات

موجودات غير ملموسة

المطلوبات

دائنون ومصروفات مستحقة

مستحق للبنوك

التزامات تأجير

صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات

الشهرة الناتجة من الحيابة

تكلفة الحيابة

ناقصاً: مقابل الشراء المستحق

التدفقات النقدية الناتجة من الحيابة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، كان مقابل الشراء المستحق، بالصافي بعد فروق تحويل العملات الأجنبية، بمبلغ ٣,٢٨٤,٧٧٣ دينار كويتي (إيضاح ١١).

خلال سنة ٢٠٠٨، قامت الشركة الأم بحيابة حصص ملكية في الشركة الخليجية العالمية لتقنية النفط (الشيخ/ مالك حمود الصباح وشركاه) ذ.م.م. وشركة نجا العقارية وشركة المستثمر للأوراق المالية والتي سجلت المجموعة شهرة متعلقة بها بمبلغ ٤١٩,٥٠٤ دينار كويتي.

## ٢٠- النقد والتقد المعادل

يشتمل النقد والتقد المعادل المتضمن في بيان التدفقات النقدية على المبالغ التالية:

٢٠٠٩

دينار كويتي

٢,٨٣٧,٥٢٢

٧٥٩,٣٧٠

٣,٥٩٦,٨٩٢

٢٠٠٨

دينار كويتي

٣,٦٦٧,٩٧١

١٠,٩٤٤,٥٢٤

١٤,٦١٢,٤٩٥

نقد وأرصدة لدى البنوك

استثمارات مرابحة

## ٢١- معاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل هذه المعاملات تلك التي تمت مع المساهمين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة وشركات يسيطرون عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملموساً. إن سياسات تسعير وشروط تلك المعاملات يتم اعتمادها من قبل إدارة المجموعة. إن المعاملات مع أطراف ذات علاقة هي كما يلي:

بيان الدخل المجمع:

إيرادات تمويل

بيان المركز المالي المجمع:

مبالغ مستحقة من أطراف ذات

علاقة

مدفوعات الإدارة العليا:

رواتب ومكافآت قصيرة الأجل أخرى

مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

٢٠٠٨

أطراف أخرى

المجموع

دينار كويتي

٢٠٠٩

أطراف أخرى

المجموع

دينار كويتي

شركات زميلة

دينار كويتي

ذات علاقة

دينار كويتي

١,٣٧٩,٧٦٩

-

١,٣٧٩,٧٦٩

١,٢٤٣,٨١٦

-

١,٢٤٣,٨١٦

٢٣٧,٤٨٧

-

٢٣٧,٤٨٧

٤,٩٦٠

-

٤,٩٦٠

٢٠٠٨

دينار كويتي

٢٠٠٩

دينار كويتي

١,٨٠٦,٤٢٣

٥١١,٨٢٢

١,١٩١,٧٧١

١١٨,٩١٤

٢,٣١٨,٢٤٥

١,٣١٠,٦٨٥

## ٢٢- موجودات بصفة الأمانة

تدير الشركة الأم صناديق ومحافظ نيابة عن آخرين وتحتفظ بأرصدة نقدية وأوراق مالية في حسابات أمانة لا تعكسها بيان المركز المالي المجمع للمجموعة. في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ بلغت قيمة الموجودات تحت الإدارة ١٥,٧١٣,٦١٤ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٢٥,٩٦٩,٩١٠ دينار كويتي). بلغت أتعاب الإدارة الناتجة من أنشطة موجودات الأمانة خلال السنة ٦٤,٧٠٨ دينار كويتي (٢٠٠٨: ٤٦٥,٣٠٣ دينار كويتي).

## ٢٣- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

إن القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن لعائته مبادلة أصل أو سداد التزام أو تبادل أداة مالية بين أطراف راغبة تملك المعرفة حولها ضمن معاملة تجارية بحتة. يكمن في تعريف القيمة العادلة الافتراض بأن المجموعة مستمرة في أعمالها دون أن تكون هناك نية لديها أو حاجة لتصفية أو تخفيض نطاق أعمالها بشكل جوهري أو الاضطلاع بمعاملة بشروط مجحفة.

إن الطرق والافتراضات المستخدمة لتحديد القيمة العادلة للأدوات المالية موضح عنها في قسم القيمة العادلة في إيضاح ٢: السياسات المحاسبية الهامة.



إن تحليل قائمة استحقاق الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر كما يلي:

## ٢٥- تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات (تتمة)

		٣١ ديسمبر ٢٠٠٩				
		أكثر من	١ إلى ٥	٣ إلى ١٢	خلال	
		خمس سنوات	سنوات	شهرًا	٣ شهور	
		ألف	ألف	ألف	ألف	
		دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
	المطلوبات					
	داثون ومصروفات مستحقة	٢,٨٣٧	-	-	-	٢,٨٣٧
	المستحق للبنوك	٧٥٩	-	-	-	٧٥٩
	التزامات تأجير	-	-	٣٨٠	١٠٧	-
	مجموع المطلوبات	٧,٥٢١	-	١٨,٦٠١	٥٨,٨١٠	٧,٠٠٨
	التزامات	١٥,٣٢٩	-	-	٧,٩٨١	-
	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (معاد إدراجها)	٩٣١	٩٣١	-	-	-
	النقد والأرصدة لدى البنوك	٦,١٦٣	٦,١٦٣	-	-	-
	استثمارات في صناديق مشتركة	١٣,١٦٢	١٣,١٦٢	-	-	-
	استثمارات مرابحة	-	-	-	-	-
	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة	-	-	-	-	-
	من خلال بيان الدخل	-	-	-	-	-
	مدينو مرابحة وإجارة	-	-	٢٥١	-	-
	المستحق لشركة دلة البركة الغابضة	٤,٢٢٦	٢,٠٥٥	٤٣,٢٦٠	٢,٣٥٦	١٠,٩٤٥
	موجودات مستخدمة في عقود تأجير تشغيلي	٣,٨١٧	٧,٣٨٥	-	-	-
	موجودات أخرى	-	-	٦,٩٩٣	-	-
	موجودات مالية متاحة للبيع	-	-	-	-	-
	استثمار في شركات زميلة	-	-	-	-	-
	أثاث ومعدات	-	-	-	-	-
	شهرة	-	-	-	-	-
	مجموع الموجودات	١١٠,٤٢٧	٢٢,٧٤١	٣٨,٥٢٣	٣٧,٣٤٠	١١,٨٢٣
	النقد والأرصدة لدى البنوك	٣,٦٦٨	-	-	-	٣,٦٦٨
	استثمارات في صناديق مشتركة	١٠,٩٤٥	-	-	-	١٠,٩٤٥
	استثمارات مرابحة	-	-	٧,٢٦٦	-	-
	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة	-	-	-	-	-
	من خلال بيان الدخل	-	-	-	-	-
	مدينو مرابحة وإجارة	-	-	٢٥١	-	-
	المستحق لشركة دلة البركة الغابضة	٤,٢٢٦	٢,٠٥٥	٤٣,٢٦٠	٢,٣٥٦	١٠,٩٤٥
	موجودات مستخدمة في عقود تأجير تشغيلي	٣,٨١٧	٧,٣٨٥	-	-	-
	موجودات أخرى	-	-	٦,٩٩٣	-	-
	موجودات مالية متاحة للبيع	-	-	-	-	-
	استثمار في شركات زميلة	-	-	-	-	-
	أثاث ومعدات	-	-	-	-	-
	شهرة	-	-	-	-	-
	مجموع الموجودات	١٤٤,٥٢٢	٤٣,٩٩١	٥٥,٩١٦	٢٠,٤٦٧	٢٤,١٤٨

## ٢٥- تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات (تتمة)

المطلوبات	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (معاد إدراجها)	خلال ٣ شهور	٣ إلى ١٢ شهراً	١ إلى ٥ سنوات	أكثر من خمس سنوات	المجموع
دينار كويتي	دينار كويتي	ألف	ألف	ألف	ألف	دينار كويتي
دائنون ومصروفات مستحقة	٢,٨٥٠	٧,١٥٢	٢,٩٣٠	٢٣٠	١٣,١٦٢	
المستحق للبنوك	٦,٠٦٦	١٩,١٩٥	٥٦,٤٨٦	-	٨١,٧٤٧	
التزامات عقود تأجير تشغيلي	٣٤٤	٨١٣	٧١٧	-	١,٨٧٤	
مجموع المطلوبات	٩,٢٦٠	٢٧,١٦٠	٦٠,١٣٣	٢٣٠	٩٦,٧٨٣	
التزامات	-	٨,٢٦٣	-	-	٨,٢٦٣	

المطلوبات	١ يناير ٢٠٠٨ (معاد إدراجها)	خلال ٣ شهور	٣ إلى ١٢ شهراً	١ إلى ٥ سنوات	أكثر من خمس سنوات	المجموع
دينار كويتي	دينار كويتي	ألف	ألف	ألف	ألف	دينار كويتي
الموجودات	٢٠,٧٤٣	-	-	-	-	٢٠,٧٤٣
النقد والأرصدة لدى البنوك	٥,٤٩٢	-	-	-	-	٥,٤٩٢
استثمارات في صناديق مشتركة	-	٣٨٠	-	-	-	٣٨٠
استثمارات مرابحة	٢٤٩	-	٢,٣٧٧	-	-	٢,٦٢٦
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	٥,٥٤٨	-	-	٢,٩٣٨	-	٨,٤٨٦
مدينين	٧,٠١٦	-	١٠,١٦٠	-	-	١٧,١٧٦
مبلغ مدفوع لشركة دلة البركة	-	-	-	٦١,٣٧٥	-	٦١,٣٧٥
موجودات مستخدمة في تأجير تشغيلي	٦,٢٠٤	-	١٩,٩٧٧	٢,١٧٠	-	٢٨,٣٥١
موجودات أخرى	-	-	-	٥,٧٣٨	-	٥,٧٣٨
موجودات مالية متاحة للبيع	-	-	-	٣٢,٧٨٠	١٦٧	٣٢,٩٤٧
استثمار في شركات زميلة	-	-	-	-	٤,١٤٧	٤,١٤٧
أثاث ومعدات	-	-	-	-	١١,٢٩٢	١١,٢٩٢
شهرة	-	-	-	-	-	-
مجموع الموجودات	٤٥,٢٥٢	٣٢,٨٩٤	١٠٥,٠٠١	١٥,٦٠٦	١٩٨,٧٥٣	

المطلوبات	في ١ يناير ٢٠٠٨ (معاد إدراجها)	خلال ٣ شهور	٣ إلى ١٢ شهراً	١ إلى ٥ سنوات	أكثر من خمس سنوات	المجموع
دينار كويتي	دينار كويتي	ألف	ألف	ألف	ألف	دينار كويتي
دينار كويتي	دينار كويتي	ألف	ألف	ألف	ألف	دينار كويتي
دائنون ومصروفات مستحقة	٥,٣٨٦	٤,١٨٧	١,٧٤٣	١٨٤	١١,٥٠٠	
المستحق للبنوك	٦,٥٣٠	٢٦,٨٨٣	٥٧,٨٧٨	-	٩١,٢٩١	
التزامات عقود تأجير تشغيلي	٤٩٩	١,٥٠١	١,٨٨٩	-	٣,٨٨٩	
مجموع المطلوبات	١٢,٤١٥	٣٢,٥٧١	٦١,٥١٠	١٨٤	١٠٦,٦٨٠	
التزامات	-	١,١٧٥	٥,٠٠٠	-	٦,١٧٥	

## ٢٦- إدارة المخاطر

تمثل المخاطر جزءاً رئيسياً في أنشطة المجموعة لكن هذه المخاطر تُدار بطريقة التحديد والقياس والمراقبة المستمرة وفقاً لقيود المخاطر وأدوات الرقابة الأخرى. إن هذه الطريقة في إدارة المخاطر ذات أهمية كبيرة لاستمرار المجموعة في تحقيق الأرباح ويتحمل كل فرد بالمجموعة مسئولية التعرض للمخاطر فيما يتعلق بالمسؤوليات المنوطة به داخل المجموعة. تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق. تنقسم مخاطر السوق إلى مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم. كما تتعرض المجموعة لمخاطر التشغيل. لا تشمل عملية مراقبة المخاطر المستقلة مخاطر الأعمال مثل التغيرات في البيئة والتكنولوجيا وقطاع الأعمال. يتم مراقبة هذه التغيرات من خلال عملية التخطيط الإستراتيجي الخاصة بالمجموعة.

## هيكل إدارة المخاطر

يتحمل مجلس الإدارة المسئولية الكاملة عن أسلوب الإدارة العامة للمخاطر بالإضافة إلى مسئولية الموافقة على إستراتيجيات ومبادئ إدارة المخاطر.

تتحمل كل شركة تابعة للمجموعة إدارة المخاطر الخاصة بها ويكون لديها لجان مجلس الإدارة التابعة لها ولجان إدارة المخاطر الأخرى المنوط بها مسئوليات مناظرة للجان المجموعة.

## أ. مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد أطراف أداة مالية بالوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. تحاول المجموعة التحكم في مخاطر الائتمان وذلك بمراقبة مخاطر التعرض والحد من التعامل مع أطراف محددة والتقييم المستمر للجدران الائتمانية للأطراف المقابلة. كما تحصل المجموعة على ضمانات عندما يكون ذلك ملائماً.

تطبق المجموعة سياسات وإجراءات للحد من حجم التعرض لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بأي طرف مقابل. تتضمن هذه الإجراءات عدم تركيز مخاطر الائتمان.

الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان إن سياسة المجموعة هي الدخول في ترتيبات استثمارات مرابحة ومعاملات إجارة مع الأطراف ذات الصلة المعروفة وذات الملاءة المالية فقط. إن الحد الأقصى للتعرض للمخاطر هي القيمة الدفترية كما هو مبين في الإيضاحات ٣ و ٥ و ٧. بالإضافة إلى ذلك، يتم مراقبة الأرصدة المدينة الأخرى بصورة مستمرة.

فيما يتعلق بالمخاطر الائتمانية الناتجة عن الموجودات المالية الأخرى للمجموعة والتي تتكون من الأرصدة لدى البنوك والنقد (المودع لدى أطراف ذات علاقة) واستثمارات الصناديق المشتركة واستثمارات المرابحة والمدينين والمبلغ المدفوع إلى شركة دلة البركة القابضة والموجودات الأخرى، فإن تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ينتج عن عجز الطرف المقابل ويحيث يعادل للحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان القيمة الدفترية لهذه الأدوات. عند تسجيل الأدوات المالية بالقيمة العادلة، فإن ذلك يمثل الحد الأقصى الحالي للتعرض لمخاطر الائتمان وليس الحد الأقصى للتعرض للمخاطر التي يمكن أن تنتج في المستقبل نتيجة التغيرات في القيم.

يوضح الجدول التالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بالنسبة لبنود بيان المركز المالي دون احتساب أية ضمانات أو أية تعزيزات ائتمانية أخرى. تم عرض الحد الأقصى للتعرض للمخاطر بالمجمل قبل تأثير التخفيف من خلال استخدام اتفاقيات الضمانات.

مجموع	٢٠٠٩	٢٠٠٨	مجموع	٢٠٠٩	٢٠٠٨
النقد والأرصدة لدى البنوك (باستثناء النقد في الصندوق)	١١,٥٠٠	١٨٤	١١,٥٠٠	١٨٤	١١,٥٠٠
استثمارات مرابحة	٩١,٢٩١	-	٩١,٢٩١	-	٩١,٢٩١
مدينون، بالصافي بعد المخصصات	٣,٨٨٩	-	٣,٨٨٩	-	٣,٨٨٩
المبلغ المدفوع لشركة دلة البركة القابضة	١٠٦,٦٨٠	١٨٤	١٠٦,٦٨٠	١٨٤	١٠٦,٦٨٠
موجودات أخرى	٦,١٧٥	-	٦,١٧٥	-	٦,١٧٥
مجموع الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان	٢٣,١٥٨	٣٨٠	٢٣,١٥٨	٣٨٠	٢٣,١٥٨

إن قائمة الاستحقاق استناداً إلى الاستحقاقات المتوقعة للموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مبينة في الإيضاح ٢٥ .

يلخص الجدول التالي قائمة استحقاق موجودات ومطلوبات المجموعة استناداً إلى التزامات السداد التعاقدية غير المخصصة:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩			
خلال ٣ أشهر	١ إلى ٥ سنوات	١٢ إلى ٣٠ شهراً	المجموع
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
٢,٤٥٨	٧,٧٨٥	٥,٩٥٥	١٦,١٩٨
٤,٢٣٤	٥٤,٢٧٢	١٥,١٩٤	٧٣,٧٠٠
٣١٦	٢٢١	٣٣٣	٨٧٠
<b>٧,٠٠٨</b>	<b>٦٢,٢٧٨</b>	<b>٢١,٤٨٢</b>	<b>٩٠,٧٦٨</b>
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٧,٩٨١</b>	<b>٧,٩٨١</b>
<b>٧,٠٠٨</b>	<b>٦٢,٢٧٨</b>	<b>٢١,٤٨٢</b>	<b>٩٠,٧٦٨</b>
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			
خلال ٣ أشهر	١ إلى ٥ سنوات	١٢ إلى ٣٠ شهراً	المجموع
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
٢,٨٥٠	٣,١٦٠	٧,١٥٢	١٣,١٦٢
٦,٥٧٢	٦٦,١٣٦	٣٠,٠٤٣	١٠٢,٧٥١
٤١٧	٨٧٢	٧٧١	٢,٠٦٠
<b>٩,٨٣٩</b>	<b>٧٠,١٦٨</b>	<b>٣٧,٩٦٦</b>	<b>١١٧,٩٧٣</b>
<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٨,٢٦٣</b>	<b>٨,٢٦٣</b>
<b>٩,٨٣٩</b>	<b>٧٠,١٦٨</b>	<b>٣٧,٩٦٦</b>	<b>١١٧,٩٧٣</b>

### ج. مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي مخاطر تقلب قيمة الموجودات نتيجة للتغيرات في متغيرات السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات الأجنبية وأسعار الأسهم سواء نتجت هذه التغيرات عن عوامل تتعلق بالاستثمار أو الجهة المصدرة أو عوامل تؤثر على كافة الاستثمارات المتداولة في السوق.

تدار مخاطر السوق على أساس توزيع الموجودات بصورة محددة مسبقاً على فئات متعددة للموجودات وتنوع الموجودات وفقاً للتوزيع الجغرافي والتركز في قطاعات الأعمال والتقييم المستمر لظروف السوق واتجاهاته، وتقدير الإدارة للتغيرات طويلة وقصيرة الأجل في القيمة العادلة.

### ج.١ مخاطر العملات الأجنبية

يتم إدارة مخاطر العملات الأجنبية على أساس الحدود التي يضعها مجلس الإدارة وعلى أساس التقييم المستمر لحركة أسعار العملات الأجنبية لمراكز المجموعة المفتوحة والحالية والمتوقعة والتغطيات العادية التي تنشأ من مقابلة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية.

### تركز مخاطر الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان

تنشأ التركيزات عندما يشترك عدد من الأطراف المقابلة في أنشطة متشابهة، أو في أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية، أو عندما يكون لهم سمات اقتصادية متماثلة مما قد يجعل عندهم الاستعداد لمواجهة التزامات تعاقدية يتأثر بشكل مماثل بالتغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو غيرها. تشير التركيزات إلى الحساسية النسبية لأداء المجموعة فيما يتعلق بالتطورات التي تؤثر على قطاع أعمال بذاته أو على منطقة جغرافية معينة.

يمكن تحليل تركيزات القطاعات الجغرافية وقطاعات الأعمال موجودات المجموعة قبل احتساب أي ضمانات محتفظ بها أو التعزيزات الائتمانية حسب قطاع الأعمال كما يلي:

(معاد إدراجها)	
٢٠٠٩	٢٠٠٨
الموجودات	الموجودات
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
المنطقة الجغرافية:	
الكويت	٥,٤٣٤
دول الشرق الأوسط الأخرى	٨,٥٧٧
تركيا	٩,٠٢١
باقي دول آسيا	١٢٦
<b>٢٣,١٥٨</b>	<b>٣٥,٢٥٢</b>
قطاع الأعمال :	
أتعاب إدارة الاستثمارات والاستشارات	١١,٥٣٠
التأجير	١١,٦٢٨
<b>٢٣,١٥٨</b>	<b>٣٥,٢٥٢</b>

### الجدارة الائتمانية للموجودات المالية غير المتأخرة أو منخفضة القيمة

بالنسبة للموجودات التي تتعرض للمخاطر، لا تستخدم المجموعة نظام تصنيف الائتمان الداخلي ولا التصنيف الائتماني الخارجي حيث إن هذه الموجودات لا تمثل إلا إحدى المعاملات ويتم منحها للعملاء ذوي الجدارة الائتمانية فقط.

تسعى المجموعة لتجنب التركيزات غير الضرورية للمخاطر مع العملاء من الأفراد أو مجموعات العملاء في بعض المواقع أو الأعمال الخاصة عن طريق تنوع أنشطة التمويل والاستثمار.

### تحليل الموجودات المالية المتأخرة غير منخفضة القيمة

ليس لدى المجموعة أي موجودات مالية متأخرة غير منخفضة القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

### ب. مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بصافي احتياجاتها التمويلية. تنتج مخاطر السيولة عن الاضطرابات في السوق أو تدني درجة الائتمان مما قد يتسبب في نضوب بعض مصادر التمويل على الفور. وللوقاية من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات مع أخذ السيولة في الاعتبار، والاحتفاظ برصيد جيد للنقد والبنود المماثلة للنقد والأوراق المالية القابلة للتداول.

إن مخاطر السيولة هي مخاطر أن يتعذر على المجموعة الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها. للحد من هذه المخاطر، قامت الإدارة بإعداد مصادر تمويل متنوعة وإدارة الموجودات مع اتخاذ عامل السيولة في الاعتبار وتراقب السيولة على أساس يومي.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

تقوم الإدارة عن قرب بمراقبة تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية. وتحد المجموعة من التعرض لمخاطر العملات الأجنبية عن طريق تغطية غالبية قروضها مقابل مديني عقود تأجير مستقبلية.

إن التأثير على الخسارة) بسبب التغير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات النقدية( وعلى حقوق الملكية كنتيجة للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية بنسبة ٥٪، مع الاحتفاظ بكافة المتغيرات الأخرى ثابتة مبين فيما يلي:

العملة	٢٠٠٩		٢٠٠٨	
	التأثير على الخسارة	التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الخسارة	التأثير على حقوق الملكية
	ألف	ألف	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
دولار أمريكي	٥١	-	٣٦٨	٢٥٨
الليرة التركية الجديدة	-	-	٤٩٤	-
يورو	٨٢٤	-	٦٦٨	-
الدينار الأردني	١١	-	-	٢٣
الريال السعودي	٧٤	-	٨٩	٧١١

إن الحساسية للحركات في أسعار العملات تستند إلى أساس متماثل حيث إن الأدوات المالية التي تؤدي إلى حركات غير متماثلة ليست مادية.

### ج. ٢. مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم من التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم. تدار مخاطر أسعار الأسهم من قبل إدارة الاستثمارات المباشرة في الشركة الأم. تنتج مخاطر أسعار الأسهم غير المدرجة من المحفظة الاستثمارية للمجموعة. تدير المجموعة المخاطر من خلال توزيع الاستثمارات بالنسبة للقطاعات الجغرافية وتركز أنشطة قطاعات الأعمال.

إن التأثير على حقوق الملكية (نتيجة التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع) و(خسائر) أرباح المجموعة نتيجة التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل المجمع( نتيجة التغير المحتمل في مؤشرات السوق وفي ظل الاحتفاظ بثبات كافة المتغيرات الأخرى، هي كما يلي:

مؤشرات السوق	٢٠٠٩		٢٠٠٨	
	التغيرات في أسعار	التأثير على حقوق الملكية	التغيرات في أسعار الأسهم	التأثير على حقوق الملكية
	ألف	ألف	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
الكويت	٥	٢٠٨	٥	٧

إن الحساسية للحركات في أسعار الأسهم تستند إلى أساس متماثل حيث إن الأدوات المالية التي تؤدي إلى حركات غير متماثلة ليست مادية.

### ج.٣. مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على التدفقات النقدية المستقبلية أو على القيمة العادلة للأدوات المالية. تتعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة فقط على الأرصدة المستحقة للبنوك حيث إن الموجودات التي تحمل فائدة ذات معدلات ثابتة ولا تعتمد على المعدلات السائدة في السوق.

يوضح الجدول التالي حساسية بيان الدخل المجمع إلى التغيرات المعقولة المتوقعة في أسعار الفائدة مع الاحتفاظ بثبات كافة المتغيرات الأخرى.

إن حساسية بيان الدخل المجمع لهذه التغيرات هي تأثير التغيرات المقدرة في أسعار الفائدة على خسارة المجموعة لسنة واحدة، استناداً إلى الموجودات والمطلوبات المالية ذات المعدلات المتغيرة والمحتفظ بها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. ليس هناك أي تأثير على حقوق الملكية.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

الزيادة/ النقص في النقاط الأساسية	٢٠٠٩		٢٠٠٨	
	التأثير على الخسارة	التأثير على الخسارة	التأثير على الخسارة	التأثير على الخسارة
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
	(١٠٣)	٢٥	(٤٣)	٢٥

إن الحساسية للحركات في أسعار الفائدة تستند إلى أساس متماثل حيث إن الأدوات المالية التي تؤدي إلى حركات غير متماثلة ليست مادية.

### د. مخاطر المدفوعات مقدماً

إن مخاطر المدفوعات مقدماً هي مخاطر أن تتكبد المجموعة خسارة مالية بسبب قيام عملائها والأطراف المقابلة بالسداد أو طلب السداد قبل أو بعد التاريخ المتوقع. لا تتعرض المجموعة لمخاطر المدفوعات مقدماً بصورة جوهرية.

## ٢٧- إدارة رأس المال

إن هدف المجموعة الرئيسي من إدارة رأس المال هو ضمان المحافظة على معدلات رأس المال الجيدة لدعم الأعمال التي تقوم بها وتحقيق أعلى قيمة للمساهم. تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء تعديلات عليه في ضوء تغيرات الظروف الاقتصادية. للمحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل مدفوعات توزيعات الأرباح إلى المساهمين أو رد رأس المال إلى المساهمين أو إصدار أسهم جديدة. لم يتم إجراء أي تغيرات في الأهداف أو السياسات أو الإجراءات خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

تدير المجموعة رأس المال باستخدام معدل الإقراض وهو صافي الدين مقسوم على إجمالي رأس المال زائداً صافي الدين. إن سياسة الشركة هي ضمان المحافظة على معدل إقراض أقل من ١٠٠٪. تُدرج المجموعة دائني المرابحة والقروض البنكية والفائدة المستحقة ضمن صافي الدين. يتضمن رأس المال حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم ناقصا التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة.

(معاد إدراجها)	٢٠٠٩	٢٠٠٨
ألف دينار الكويتي	٦٧,٧٤١	٨١,٧٤٨
المستحق للبنوك	٣,٦٩٠	٢,٢٩٨
فائدة مستحقة		
إجمالي الدين	٧١,٤٣١	٨٤,٠٤٦
ناقصاً: أرصدة لدى البنوك ونقد	(٣,٥٩٧)	(٣,٦٦٨)
<b>صافي الدين</b>	<b>٦٧,٨٣٤</b>	<b>٨٠,٣٧٨</b>
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم	١٦,١٣٨	٣٧,٥١٣
ناقصاً / زائداً: التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	(٤٧١)	١٥٤
زائداً: احتياطي تحويل العملات الأجنبية	٥,٠٩١	٢,٤٤٩
<b>إجمالي رأس المال</b>	<b>٢٠,٧٥٨</b>	<b>٤٠,١١٦</b>
<b>رأس المال وصافي الدين</b>	<b>٨٨,٥٩٢</b>	<b>١٢٠,٤٩٤</b>
<b>معدل الإقراض</b>	<b>٧٦,٥٧٪</b>	<b>٦٦,٧١٪</b>

